



Regenerace panelového sídliště Úpice – Na Veselce

Na základě potřeby občanů města Úpice a pro zkvalitnění jejich života vznikl projekt regenerace sídliště Na Veselce, konkrétně části Pod Skalkou, a to na těch pozemcích, které jsou ve vlastnictví města Úpice.

Úvodní dokumentace, obsahující souhrn požadavků obyvatel na zlepšení obytného prostředí na sídlišti, byla zpracována již v roce 2001. Postupné upřesňování a doplňování jednotlivých úprav vyústilo v roce 2008 ke zpracování vlastního Projektu regenerace sídliště Na Veselce, který byl po veřejném projednání a po zapracování připomínek dopracován do konečné podoby.

Regenerace sídliště proběhla ve dvou etapách. V I. etapě, realizované v roce 2008 a 2009, byla provedena kompletní rekonstrukce chodníků na sídlišti, vybudován nový chodník u domů č. p. 1000 – 1002 a č. p. 1003 – 1005, zrealizována 3 dětská hřiště (hřiště pro děti do 6 let, hřiště pro děti ve věku 6 až 15 let a multifunkční hřiště), byla zrekonstruována zelená plocha mezi domy č. p. 1006 – 1008 a č. p. 1009 – 1012, za domem č. p. 1009 – 1012 byly vybudovány nové parkovací plochy (6 stání + 1 pro invalidy) a byly upraveny plochy pro kontejnerová stání. V rámci II. etapy, jejíž realizace proběhla v roce 2009, došlo k vybudování nových parkovacích ploch před domy č. p. 1000 – 1002, 1003 – 1005, 1006 – 1008 a č. p. 1015, byla vyměněna svítidla veřejného osvětlení, došlo k výměně silničních obrub a doasfaltování obslužných komunikací. Byly rovněž přeloženy inženýrské sítě vedoucí pod multifunkčním hřištěm.

Celkové náklady na realizaci Regenerace panelového sídliště Úpice – Na Veselce včetně projektové přípravy činily 12 505 744 Kč (I. etapa 9 181 032 Kč, II. etapa 3 324 712 Kč). Obě etapy byly podpořeny dotací od Ministerstva pro místní rozvoj v rámci programu Podpory regenerace panelových sídlišť pro rok 2008 a 2009, a to částkou 4 mil Kč v roce 2008 (I. etapa) a částkou 1,621 mil. v roce 2009 (II. etapa). Jistě ještě chvíli potrvá, než zcela vynikne to, co bylo vybudováno. To, jak se vše zazelená, bude nyní na TS města Úpice a na přírodě. Jen na nás však poté bude, v jakém stavu dnes regenerované sídliště předáme dalším generacím. Toho si je vědomé i vedení města Úpice a ve spolupráci s majetkovým odborem připravilo provozní řády, které nám napoví, jak se máme chovat na nově zbudovaných plochách a čeho se máme vyvarovat, aby nedošlo k poničení povrchů. Víme také, že se najdou lidé, a bohužel jich není málo, kteří zřejmě nechápou, proč se mají slušně chovat a neničit společný majetek. Nově vybraný správce spolu s policií se jistě budou snažit o to, aby k devastaci majetku nedocházelo. Pomoc dobrých a všímavých spoluobčanů je ale zcela nezbytná! Předem všem za jejich spolupráci při dohledu a ochraně našeho společného majetku mnohokrát děkujeme.

vedení města Úpice

Z OBSAHU ČÍSLA

str. 3

➤ **Pozvánka na přednášku o Dřevěnce**

str. 4-5

➤ **Provozní řády hřišť a lanového centra**

str. 6

➤ **Křest DVD Krajem pošťáka Kolbaby**

str. 8

➤ **Školička nanečisto**

str. 9

➤ **Navrhněte osobnost kultury a školství**

str. 10

➤ **Výstava obrazů P. Brázdy a V. Novákové**
➤ **Nové knihy**

str. 12

➤ **Sněžný pes**

str. 13

➤ **Úpický basketbal**

str. 14

➤ **Zpráva o činnosti TJ Maratonstav**

str. 15

➤ **Zifčák Sparta Cup**

39. veřejné zasedání ZM Úpice se uskuteční ve středu 10. února 2010 od 17 hodin v městském sále.

Program jednání:

1. Zpráva o vývoji města za rok 2009
2. Rozpočet města na rok 2010
3. Majetkové záležitosti
4. Zpráva o dlužích
5. Různé

USNESENÍ č. 38/2010 ze zasedání Zastupitelstva města Úpice konaného dne 13. 1. 2010

I. K PŘEDLOŽENÝM ZPRÁVÁM

Zastupitelstvo města schvaluje:

- Plán oprav a investičních akcí na rok 2010.

Zastupitelstvo města bere na vědomí:

- Zprávy komisí a výborů za rok 2009.

II. MAJETKOVÉ ZÁLEŽITOSTI

Zastupitelstvo města schvaluje:

10/38/260

Zveřejnění záměru prodeje domu čp. 380 včetně příslušenství na st.p.č. 401 a st. p.č. 401 v k.ú. Úpice za minimální cenu 1 210 000 Kč s tím, že bude uzavřena smlouva o smlouvě budoucí kupní s podmínkou zajištění opravy fasády a oken nejpozději do 2 let od podpisu smlouvy.

10/38/261

Uzavření smlouvy o smlouvě budoucí o zřízení věcného břemene spočívajícího v právu strpění umístění, zřízení a provozování kanalizační přípojky do p.p.č. 671/7, 1573 a 24/1, vše v k.ú. Úpice, za jednorázovou úhradu ve výši 10 Kč/bm + 20% DPH s Královéhradeckým krajem se sídlem H. Králové.

10/38/262

Vypsání výběrového řízení na zpracování finančního rozpočtu a etapizace dle varianty č. 3 zastavovací studie ul. Revoluční (bez areálu firmy Kasper).

Zastupitelstvo města bere na vědomí:

10/38/263

Uzavření nájemní smlouvy na nebytové pro-

story v objektu čp. 133 v ul. Dr. A. Hejny v Úpici na st.p.č. 201/1 v k.ú. Úpice o výměře 65,69 m² s MUDr. Petrem Bednářem, PhD. se sídlem Hradec Králové, jako FO podnikající, za cenu 550 Kč/m²/rok + 20% DPH.

Zveřejněno: od 15. 12. do 30. 12. 2009

10/38/264

Změnu nájemní smlouvy uzavřené s pí Toholovou se sídlem v Úpici, jako FO podnikající, na pronájem nebytových prostor v objektu čp. 133 v ul. Dr. A. Hejny v Úpici na st. p. č. 201/1 v k.ú. Úpice, spočívající ve změně výměry pronajímaných prostor z 12 m² na 31 m².

Zveřejněno: od 2. 12. do 17. 12. 2009

10/38/265

Pronájem části p.p.č. 302/1 v k.ú. Úpice o výměře 26 m² od 1. 3. 2010 na dobu neurčitou p. Thanh Yu Van se sídlem Úpice, jako FO podnikající, za účelem umístění prodejního stánku za cenu 350 Kč/m²/rok.

Zveřejněno: od 7. 1. 2010

10/38/266

Pronájem části p.p.č. 302/1 v k.ú. Úpice o výměře 8 m² od 1. 3. 2010 na dobu neurčitou p. Rychlíkovi se sídlem Úpice, jako FO podnikající, za účelem umístění prodejního stánku za cenu 350 Kč/m²/rok.

Zveřejněno: od 7. 1. 2010

10/38/267

Pronájem části p.p.č. 302/1 v k.ú. Úpice o výměře 27 m² od 1. 2. 2010 na dobu neurčitou p. Kultovi se sídlem Úpice, jako FO podnikající, za účelem umístění prodejního stánku za cenu 350 Kč/m²/rok.

Zveřejněno: od 7. 1. 2010

10/38/268

Pronájem části p.p.č. 302/1 v k.ú. Úpice o výměře 16 m² od 1. 2. 2010 na dobu neurčitou firmě Bocco, šití prádla – Ben Dhafarová Iveta se sídlem Úpice za účelem umístění prodejního stánku za cenu 350 Kč/m²/rok.

Zveřejněno: od 7. 1. 2010

10/38/269

Pronájem části p.p.č. 2114 v k.ú. Úpice o výměře 16 m² od 1. 2. 2010 na dobu neurčitou pí Linhartové se sídlem Úpice, jako FO podnikající, za účelem umístění prodejního stánku za cenu 350 Kč/m²/rok.

Zveřejněno: od 7. 1. 2010

10/38/270

Prodloužení nájemní smlouvy na nebytové prostory v objektu čp. 479 v ul. Národní st.p.č. 316/1 v k.ú. Úpice o výměře 387,1 m² s firmou Fabl spol. s r.o. se sídlem v Nové Pace za stávajících podmínek do 31. 3. 2010.

Zveřejněno: od 30. 12. 2009

III. ZASTUPITELSTVO MĚSTA SCHVALUJE:

- Rozpočtové změny roku 2009:

Příjmy	+ 136 480 Kč
Výdaje	+ 136 480 Kč
Financování	0

- Uvolnění částky ve výši 106 624 Kč z fondu rozvoje investičního majetku ZŠ Bří Čapků na nákup elektrického kotle v roce 2009.

- Počet členů zastupitelstva pro další volební období – 15.

- Podání žádosti o nadační příspěvek z Nadace ČEZ Oranžové hřiště na „Dětské hřiště mezi barevnými domy na Sychrově“.

- Podání žádosti o nadační příspěvek z Nadace ČEZ Oranžové hřiště na sportovní hřiště v areálu autokempu Radeč: Beach - volejbalové hřiště a hřiště na petanque.

- Žádost Základní kynologické organizace 413 o převedení částky 20 000 Kč do rezervy na investice v roce 2010 na přivedení vody na pozemek.

- Dodatek č. 1 ke smlouvě o poskytnutí dotace z grantového programu č. 35/2009 Náboženská obec Církve československé husitské v Úpici o prodloužení termínu realizace akce: „Rekonstrukce varhan“ do 31. 12. 2010.

- Zásady pro poskytování podpory z rozpočtu Města Úpice.

- Uzavření dohody o partnerství a spolupráci s firmou JR Real s.r.o. v souvislosti s realizací projektu „Senior hotel Beránek Úpice“.

- U příspěvkových organizací zřízených Městem Úpice vedení účetnictví ve zjednodušeném rozsahu.

- Podání žádosti do Operačního programu Životní prostředí na zateplení a výměnu oken v Mateřské škole Jaromír a spolufinancování ve výši 4 184 000 Kč.

- Podání žádosti do Operačního programu Životní prostředí na zateplení a výměnu oken v Mateřské škole Veselka a spolufinancování ve výši 2 749 000 Kč.

- Přísedící Okresního soudu v Trutnově: p. Jiří Lanta, p. Josef Kube, pí Věra Pauzerová, p. Zdeněk Souček, pí Stanislava Uhlířová, pí Blanka Vítová, pí Zdeňka Wiležinská – všichni bytem Úpice.

Zastupitelstvo města bere na vědomí:

- Neuzavření smlouvy a neuskutečnění akce: O pohár města Úpice (žádost o finanční příspěvek (grant) z rozpočtu města Úpice pro rok 2009 číslo 32/2008) se Základní kynologickou organizací 413.

Zastupitelstvo města ukládá:

- Majetkovému odboru připravit podmínky prodeje areálu „U Pižlů“.

IV. RŮZNÉ

Zastupitelstvo města schvaluje:

- 50% úhradu za ubytování profesorů Slezské univerzity v akademickém roce 2009/2010 ze strany Města Úpice.

Plán práce kontrolního výboru na I. pololetí 2010.

Počet volených členů zastupitelstva MĚSTA ÚPICE pro volby 2010

Zastupitelstvo města Úpice v souladu s § 67 a § 68 odst.1 zák. č. 128/2000 Sb., Zákon o obcích (obecní zřízení), ve znění pozdějších předpisů, stanovilo na 38. zasedání Zastupitelstva města Úpice dne 13. 1. 2010 počet členů Zastupitelstva města Úpice, který má být v r. 2010 ve volbách do obecních zastupitelstev zvolen, takto:

**volený počet členů
Zastupitelstva města Úpice
pro další volební období činí
15**

*V Úpici 14. 1. 2010
Ing. Iľjana Beránková,
starostka města Úpice*

>>> O VĚCECH <<< OBCENÝCH A OBCENÍCH - INFORMACE Z MĚÚ

Město Úpice
Vás srdečně zve

**v pátek 12. února 2010
od 16.30 hod.**

do Městského sálu v Úpici
(nad OD Toman)

na přednášku prof. Jiřího Škabradý

DŘEVĚNKA

výsledky
stavebně historického průzkumu aneb
Konečně víme, jak je vlastně stará...

Vstupné 20,- Kč

Bezpečnostní komise při Městském úřadu v Úpici

Pod tímto názvem si může občan vybavit cokoliv, nebo také nic. Proto mu dnes vysvětlíme důvod vzniku této komise a její první setkání. Iniciátorem založení pracovní skupiny v říjnu 2009, která nese název – bezpečnostní komise, byl p. zastupitel Šklíba.

Důvodem setkávání členů komise je pokus o řešení zvýšeného počtu stížností a upozornění úpických občanů na vandalismus ve městě, požívání alkoholu na veřejných místech, nevhodné chování mládeže... Je pravda, že všemi těmito problémy, které v našem městě existují, se především zabývá Komise pro projednávání přestupků Města Úpice. Jsou však lidé, kteří ví o nějakém problému, ale nechtějí, aby byla uváděna jejich jména při jeho projednávání. Ti mohou kontaktovat tuto komisi a s její pomocí řešit svoje náměty či stížnosti.

Členy komise jsou tři zastupitelé, vedoucí obvodního oddělení Policie České republiky, strážník Městské policie Trutnov, dvě preventistky základních škol v Úpici, dvě občanky města Úpice z lokalit, kde dochází nejvíce k problémovému jednání mládeže,

např. na hřištích – Rtyňka a Veselka, vedoucí Střediska turistického centra Jestřebí hory a vedoucí sociálně správního odboru Městského úřadu v Úpici.

Komise se schází dle potřeby, nyní to bylo 27. 10. a 23. 11. 2009. Zabývala se výše zmínovanými problémy a navrhla zastupitelům města Úpice jednat o rozšíření časové působnosti Městské policie Trutnov na území Úpice především v odpoledních a večerních hodinách a posílení o víkendech, prezentovat v televizi JS práci MěP a PČR, uspořádat besedu s prodejci alkoholu a tabáku o prodeji těchto výrobků mladistvým, předat seznam členů komise PČR a MěP.

Práce komise by mohla napomoci komunikaci mezi občany Úpice a Policií ČR nebo s městskou policií či s městským úřadem v případech, kdy někdo ničí majetek města, nebo se chová i jinak nezákonně. Pokud se jí nepodaří, aby občané v Úpici měli pocit, že se jejich upozorněním někdo zabývá a řeší jej, sama ukončí svou aktivitu.

Bc. Jindra Pavlišová, tajemnice komise

ROK 2009 sociálně správního odboru MěÚ v Úpici

(uvedené informace jsou k datu 31. 12. 2009)

z počtu 2916 ekonomickoaktivních úpických obyvatel:

- V evidenci úřadu práce - 306 občanů.
- Procento nezaměstnanosti v Úpici - 10,5%
- Okresní průměr nezaměstnanosti - 8,8%
- Vydáno 715 správních rozhodnutí.
- Vyplaceno celkem na dávkách sociální péče 4 554 716,- Kč.
- Do domu s pečovatelskou službou podáno - 27 žádostí.
- V domech s pečovatelskou službou bydlí - 90 občanů.
- Pečovatelská služba v terénu poskytována - 70 občanům.
- Do domova důchodců podáno - 12 žádostí.
- V přestupkovém řízení bylo podáno oznámení o přestupku – 75.
- Bylo uděleno 21 pokut, v celkové částce 13 100,- Kč.
- Počet stížností od občanů 3.
- Pro soudy, Policii ČR, dětské domovy, státní zastupitelství – zprávy o občanech 832.
- Podány návrhy na umístění dětí do diagnostického ústavu – 2.
- Vykonáváme opatrovnickou činnost pro 4 občany.
- Celkový počet nálezů byl 33.

Od 1. 1. 2010 vláda příchystala změny pro občany České republiky v podobě nových zákonů – snížení přídávky na děti o 50,- Kč, mateřské, ošetřovného a nemocenské. Od ledna 2010 také začíná platit schválená druhá etapa důchodové reformy, postupně se tak bude prodlužovat věk pro nárok na starobní důchod až na 65 let a potřebná doba pojištění až na 35 let. Úplně se změní systém invalidních důchodů, budou tzv. 3 stupně, 3. odpovídá plnému invalidnímu důchodu, část invalidních důchodů se sníží, invalidé budou mít i starobní důchod, předčasné důchody budou méně výhodné, důchodci si zvýší práci i penzi, i když ji už pobírají, důchody se od ledna 2010 nezvýší. Sníží se část příspěvků handicapovaných na provoz vozidla, příspěvek na péči se nezmění.

Vypracovala: Mgr. Bc. Jindra Pavlišová, vedoucí sociálně správního odboru

Komunální odpad

Upozorňujeme občany, že splatnost místního poplatku za provoz systému shromažďování, sběru, přepravy, třídění, využívání a odstraňování komunálních odpadů na **I. pol. roku 2010 je do 28. 2. 2010.**

Splatnost místního poplatku ze psů za rok 2010 je do 15. března 2010.

Místní poplatky je možné uhradit hotově v kanceláři č. 4 na Městském úřadě v Úpici. Místní poplatky i správní poplatky mohou být dále hrazeny i bezhotovostním převodem, další informace o čísle účtu a variabilním symbolu vám budou podány na tel. čísle 499859054 nebo na e-mailové adrese financi.odbor@upice.cz, zluvova@upice.cz.

Finanční odbor

Úpice podporuje třídění odpadů

Město Úpice se pravidelně zúčastňuje soutěže o čistou obec, kterou vyhlašuje Královéhradecký kraj. Tato soutěž je zaměřena na třídění odpadů a Úpice se při hodnocení roku 2008 umístila na 1. místě v kategorii měst nad 5000 obyvatel. Výhrou byla finanční odměna od Královéhradeckého kraje ve výši 140 000 Kč. Tato finanční částka byla Městem Úpice plně využita a rozdělena na dvě části. Menší část (10 000 Kč) byla použita na odměny v soutěži ve třídění odpadů pro úpické školy. Tuto soutěž zaměřenou na sběr papíru a tetrapakových obalů vyhlásilo Město Úpice na podzim roku 2009 a jejím vítězem se stala ZŠ Úpice-Lány.

Zbýlá částka (130 000 Kč) posloužila k nákupu nádob na tříděný odpad pro občany a Technické služby města Úpice. Konkrétně se jedná o 2 kontejnery na barevné sklo, kontejner na papír a kontejner ke sběru plastů. Kromě těchto menších nádob byl ještě zakoupen velký vanový kontejner na odvoz tříděného odpadu. Celá částka tedy posloužila ve prospěch, podporu a zkvalitnění třídění odpadů, a tím i k zachování zdravějšího životního prostředí, a to nejen v našem malém městě. Třídění a recyklace odpadů jsou záležitosti, které jsou v dnešní době nezbytné, a proto je nanejvýš nutné, aby vešly v povědomí nás všech. S jistou osobní spokojeností můžeme říci, že v tomto ohledu má Úpice našlápnuto dobrým směrem.

Ondřej Straka, (Turistické informační centrum Úpice)

Město Úpice vás zve na čtvrtý, tentokrát

Mezinárodní městský bál

s účasti zástupců partnerských obcí

v pátek 5. března 2010 od 20.00 hod.
v Městském sále (nad OD Toman)



Bohatá tombola, občerstvení a předtančení různých tanečních stylů jsou zajištěny! K tanci a poslechu hraje osvědčená skupina RELAX z Police nad Metují.
Vstupné s místenkou 100 Kč - předprodej na
MěÚ Úpice, kancelář č. 4.

Generálním sponzorem bálu je firma Strabag.

STRABAG

Provozní řád hřiště s pískovištěm

Tento provozní řád vydává Město Úpice za účelem harmonického rozvoje tělovýchovy a sportu a využívání volného času ve městě Úpice a pro zajištění pořádku a bezpečnosti na uvedeném sportovišti.

Čl. I

VYUŽÍVÁNÍ HŘIŠTĚ S PÍSKOVIŠTĚM

1. Zřizovatelem a provozovatelem je Město Úpice.
2. Hřiště je určeno k provozování aktivního odpočinku jen pro určité věkové kategorie.
3. Uživatelem hřiště může být jednotlivec nebo skupina.
4. Uživatel hřiště je povinen dodržovat provozní dobu prostoru pro sport. Po celou dobu dbá bezpečnostních předpisů a předpisů o ochraně majetku. Je povinen dodržovat provozní řád a dbát pokynů správce hřiště.
5. Dětské hřiště s pískovištěm obsahuje tyto prvky:

Popis zařízení:	Určeno pro věkové kategorie:
Malá tělocvična (AP 0601)	od 3 do 12 let
Tělocvičný mnohoúhelník (AP0100)	od 3 do 12 let
Prvky na pružině	od 3 do 8 let
Otevřené pískoviště	od 3 do 12 let

Čl. II

PROVOZ A SPRÁVA HŘIŠTĚ S PÍSKOVIŠTĚM

1. Za provoz hřiště zodpovídá správce.
2. Denní provozní doba hřiště s pískovištěm:
 - ve všední dny od 8.00 do 19.00 nebo do setmění
 - o víkendech, svátcích a prázdninách od 8.00 do 20.30 nebo do setmění
3. Vybírání poplatků se neprovádí, UŽÍVÁNÍ HŘIŠTĚ JE BEZPLATNÉ.

Čl. III

DODRŽOVÁNÍ BEZPEČNOSTNÍCH PŘEDPISŮ

1. V areálu je zakázáno jakékoliv znečišťování nebo poškozování rekreačních ploch.
2. V této souvislosti platí zákaz:
 - odhazování odpadků mimo odpadkové koše
 - vstupu v nevhodné obuvi (boty s podpatkem aj.)
 - jízdy na kole a kolečkových bruslích
 - manipulace s ostrými předměty
 - kopání s balonem o dřevěné obložení, či jeho jiné poškozování
 - vstupu dětem do 10 let bez doprovodu rodičů nebo osoby starší 18 let
 - vstupu mimo vyhrazenou dobu
 - přemisťování pevného i mobilního zařízení
 - konzumace alkoholických nápojů
 - konzumace slazených nápojů (např. Coca – cola, Sprite aj.)
 - vstupu podnapilým osobám a osobám pod vlivem návykových látek
 - rozdělávání ohně a manipulace s ním v celém prostoru hřiště s pískovištěm
 - kouření
 - vstupu se zvířaty
 - odhazování živýčků
3. Uživatel nesmí svým chováním ohrožovat zdraví jiných uživatelů a jinak omezovat nebo obtěžovat nejbližší okolí.
4. Město Úpice a správce hřiště nenesou odpovědnost za případné poranění a úrazy vzniklé na hřišti s pískovištěm.

Čl. IV

DODRŽOVÁNÍ BEZPEČNOSTI A OCHRANA MAJETKU

1. Město Úpice a správce hřiště nenesou odpovědnost za vzniklé škody na osobním majetku a neručí za odložené věci.
2. Pro všechny uživatele platí, že před nástupem do areálu hřiště se dostatečně seznámí s tímto provozním řádem.
3. V případě zjištění jakékoliv závady na sportovním zařízení nebo v jeho bezprostředním okolí je uživatel povinen tuto závadu neodkladně nahlásit správci hřiště nebo přímo jeho zřizovateli. Kontaktní údaje jsou uvedeny v čl. V Závěrečná ustanovení.

Čl. V

ZÁVĚREČNÁ USTANOVENÍ

1. Nedodržuje-li uživatel tento provozní řád, je správce hřiště oprávněn jej z areálu vykázat.
2. Odpovědnost za dodržování tohoto provozního řádu mají všichni uživatelé.
3. Důležitá telefonní čísla: Hasiči 150, Záchraná služba 155, Policie ČR 158, Městská policie 156, Integrovaný záchranný systém 112, Městský úřad v Úpici 499 781 533, Správce hřiště 608 805 014
4. Provozní řád byl schválen starostkou města Úpice dne 21. 12. 2009.

Ing. Iľjana Beránková, starostka města Úpice

Provozní řád mnohoúčelového hřiště

Tento provozní řád vydává Město Úpice za účelem harmonického rozvoje tělovýchovy a sportu a využívání volného času ve městě Úpice a pro zajištění pořádku a bezpečnosti na uvedeném sportovišti.

Čl. I

VYUŽÍVÁNÍ MNOHOÚČELOVÉHO HŘIŠTĚ

1. Zřizovatelem a provozovatelem je Město Úpice.
2. Hřiště je určeno k provozování aktivního odpočinku pro širokou veřejnost všech věkových skupin.
3. Uživatelem hřiště může být jednotlivec nebo skupina.
4. Uživatel hřiště je povinen dodržovat provozní dobu prostoru pro sport. Po celou dobu dbá bezpečnostních předpisů a předpisů o ochraně majetku. Je povinen dodržovat provozní řád a dbát pokynů správce hřiště.
5. Výpůjčku zařízení na hřiště provádí správce hřiště.

Čl. II

PROVOZ A SPRÁVA MNOHOÚČELOVÉHO HŘIŠTĚ

1. Za plynulý provoz hřiště zodpovídá správce.
2. Denní provozní doba mnohoúčelového hřiště:
 - ve všední dny od 8.00 do 19.00 nebo do setmění
 - o víkendech, svátcích a prázdninách od 8.00 do 20.30 nebo do setmění
3. V zimním období či v případě nepříznivých povětrnostních podmínek pro provoz hřiště je jeho správce nebo provozovatel oprávněn omezit nebo zcela zrušit provoz hřiště.
4. Vybírání poplatků se neprovádí, UŽÍVÁNÍ HŘIŠTĚ JE BEZPLATNÉ.

Čl. III

DODRŽOVÁNÍ BEZPEČNOSTNÍCH PŘEDPISŮ

1. V areálu je zakázáno jakékoliv znečišťování nebo poškození rekreačních ploch.
2. V této souvislosti platí zákaz:
 - odhazování odpadků mimo odpadkové koše
 - vstupu v nevhodné obuvi (kopačky, boty s podpatkem aj.)
 - jízdy na kole a kolečkových bruslích
 - manipulace s ostrými či horkými předměty
 - používání treter
 - vstupu dětem do 10 let bez doprovodu rodičů nebo osoby starší 18 let
 - vstupu mimo vyhrazenou dobu
 - přemisťování pevného i mobilního zařízení
 - bezdůvodného kopání míčem do kovových částí oplocení
 - konzumace alkoholických nápojů
 - konzumace slazených nápojů (např. Coca – cola, Sprite aj.)
 - vstupu podnapilým osobám a osobám pod vlivem návykových látek
 - rozdělování ohně a manipulace s ním v celém prostoru hřiště
 - kouření
 - vstupu se zvířaty
 - vstupu s olejem a rozpouštědly
 - odhazování žvýkaček
3. Uživatel nesmí svým chováním ohrožovat zdraví jiných uživatelů a jinak omezovat nebo obtěžovat nejbližší okolí.
4. Město Úpice a správce hřiště nenesou odpovědnost za případné poranění a úrazy vzniklé na mnohoúčelovém hřišti.

Čl. IV

DODRŽOVÁNÍ BEZPEČNOSTI A OCHRANA MAJETKU

1. Město Úpice a správce hřiště nenesou odpovědnost za vzniklé škody na osobním majetku a neručí za odložené věci.
2. Pro všechny uživatele platí, že před vstupem do areálu hřiště se dostatečně seznámí s tímto provozním řádem.
3. V případě zjištění jakékoliv závady na sportovním zařízení nebo v jeho bezprostředním okolí je uživatel povinen tuto závadu neodkladně nahlásit správci hřiště nebo přímo jeho zřizovateli. Kontaktní údaje jsou uvedeny v čl. V Závěrečná ustanovení.

Čl. V

Závěrečná ustanovení

1. Nedodržuje-li uživatel tento provozní řád, je správce hřiště oprávněn jej z areálu vykázat.
2. Odpovědnost za dodržování tohoto provozního řádu mají všichni uživatelé.
3. Důležitá telefonní čísla: Hasiči 150, Záchraná služba 155, Policie ČR 158, Městská policie 156, Integrovaný záchranný systém 112, Městský úřad v Úpici 499 781 533, Správce hřiště 608 805 014
4. Provozní řád byl schválen starostkou města Úpice dne 21. 12. 2009.

Ing. Iľjana Beránková, starostka města Úpice

Provozní řád lanového centra

Tento provozní řád vydává Město Úpice za účelem harmonického rozvoje tělovýchovy a sportu a využívání volného času ve městě Úpice a pro zajištění pořádku a bezpečnosti na uvedeném sportovišti.

Čl. I

VYUŽÍVÁNÍ LANOVÉHO CENTRA

1. Zřizovatelem a provozovatelem je Město Úpice.
2. Lanové centrum je určeno k provozování aktivního odpočinku jen pro určité věkové kategorie.
3. Uživatelem lanového centra může být jednotlivec nebo skupina.
4. Uživatel hřiště je povinen dodržovat provozní dobu prostoru pro sport. Po celou dobu dbá bezpečnostních předpisů a předpisů o ochraně majetku. Je povinen dodržovat provozní řád a dbát pokynů správce hřiště.
5. Lanové centrum se skládá z těchto prvků:

Popis zařízení:	Určeno pro věkové kategorie:
Lanová dráha	od 5 let do 14 let
Spaceball	od 5 let
Věž horolezecká	od 6 let do 14 let

Čl. II

PROVOZ A SPRÁVA LANOVÉHO CENTRA

1. Za provoz hřiště zodpovídá správce hřiště.
2. Denní provozní doba lanového centra:
 - ve všední dny od 8.00 do 19.00 nebo do setmění
 - o víkendech, svátcích a prázdninách od 8.00 do 20.30 nebo do setmění
3. V případě nepříznivých povětrnostních podmínek pro provoz hřiště je jeho správce nebo provozovatel oprávněn omezit nebo zcela zrušit provoz lanového centra.
4. Vybírání poplatků se neprovádí, UŽÍVÁNÍ HŘIŠTĚ JE BEZPLATNÉ.

Čl. III

DODRŽOVÁNÍ BEZPEČNOSTNÍCH PŘEDPISŮ

1. V areálu je zakázáno jakékoliv znečišťování nebo poškození rekreačních ploch.
2. V této souvislosti platí zákaz:
 - odhazování odpadků mimo odpadkové koše
 - používání nevhodné obuvi (boty s podpatkem aj.)
 - jízdy na kole a kolečkových bruslích
 - manipulace s ostrými předměty
 - jízdy ve dvojici na lanové dráze
 - vstupu dětem do 10 let bez doprovodu rodičů nebo osoby starší 18 let
 - vstupu mimo vyhrazenou dobu
 - přemisťování pevného i mobilního zařízení
 - konzumace alkoholických nápojů
 - vstupu podnapilým osobám a osobám pod vlivem návykových látek
 - rozdělování ohně a manipulace s ním v celém prostoru lanového centra
 - kouření
 - vstupu se zvířaty
 - odhazování žvýkaček
3. Uživatel nesmí svým chováním ohrožovat zdraví jiných uživatelů a jinak omezovat nebo obtěžovat nejbližší okolí.
4. Město Úpice a správce hřiště nenesou odpovědnost za případné poranění a úrazy vzniklé v lanovém centru.

Čl. IV

DODRŽOVÁNÍ BEZPEČNOSTI A OCHRANA MAJETKU

1. Město Úpice a správce hřiště nenesou odpovědnost za vzniklé škody na osobním majetku a neručí za odložené věci.
2. Pro všechny uživatele platí, že před nástupem do areálu lanového centra se dostatečně seznámí s tímto provozním řádem.
3. V případě zjištění jakékoliv závady na sportovním zařízení nebo v jeho bezprostředním okolí je uživatel povinen tuto závadu neodkladně nahlásit správci lanového centra nebo přímo jeho zřizovateli. Kontaktní údaje jsou uvedeny v čl. V Závěrečná ustanovení.

Čl. V

ZÁVĚREČNÁ USTANOVENÍ

1. Nedodržuje-li uživatel tento provozní řád, je správce sportoviště oprávněn jej z areálu vykázat.
2. Odpovědnost za dodržování tohoto provozního řádu mají všichni uživatelé.
3. Důležitá telefonní čísla: Hasiči 150, Záchraná služba 155, Policie ČR 158, Městská policie 156, Integrovaný záchranný systém 112, Městský úřad v Úpici 499 781 533, Správce hřiště 608 805 014
4. Provozní řád byl schválen starostkou města Úpice dne 21. 12. 2009.

Ing. Iľjana Beránková, starostka města Úpice

Úpice v původním textu Zbabělců

Loni na podzim vyšlo kritické vydání Zbabělců Josefa Škvoreckého. Vyšlo ve dvou svazcích jako 35. díl spisů, které nyní vydává nakladatelství Books and Cards (Praha 2009). První svazek obsahuje původní text Zbabělců, jak jej Josef Škvorecký napsal v letech 1948-49 na více než tisíci stránkách třinácti nelinkovaných sešitů. (Kniha bere v úvahu i strojopis, který vznikl asi bezprostředně po dokončení rukopisu.) Kniha je v závěru doplněna ilustracemi autora náchodského přítele Bohumíra Španiela. Ty vznikaly někdy před půl stoletím a jsou tu přetištěny v úplnosti poprvé. Rukopis i strojopis byly dlouho pokládány za ztracené, ale našťastí se zachovaly a byly poskytnuty editorovi Michaelu Špiritovi k přípravě tohoto vskutku záslužného vydání, z něhož poznáváme, že přes některé posuny byl text knihy už od počátku kvalitní. Ve druhém svazku jsou podrobné komentáře, zabývající se autorovým jazykem, různostmi apod.

Překvapením pro nás je zjištění, že se v první kapitole, která má v nadpise Pátek 4. V. 1945, objevuje zmínka o Úpici. Je sdělována před začátkem zkoušky jazzové skupiny v Port Arturu jedním z „hrdinů“, a tedy „nadlehčená“, ironizovaná způsobem odpovídajícím pojetí v knize. „Včera se to mlelo v Úpici“, řekl Pápen... „Někdo se vožral, vystrčil vlajku a lidi šli odzbrojovat Němce. ...No Němci se prostě nedali odzbrojit.“ ... „Starej Šlais chtěl prej dnes provést převrat. Měli to smluvený s Hronovem a Úpici, ale když to tam prasklo dřív, tak toho nechali.“ Odečteme-li posun, který je pro tento první román Škvoreckého v zobrazení historie typický, zjišťujeme, že věděl o Úpici, kde „to začalo“ už 3. května (což dokládá i název ulice na Sychrově od křižovatky u Mílů k sychrovské továrně).

Do definitivního textu se tato epizodka nedostala, autor si zřejmě uvědomil, že by toto „pojetí“ narazilo na nepochopení. Tehdy to byla vážná událost, která v Úpici nezůstala bez tragických následků.

Aleš Fetters

Páteční žurnály

- 5. 2. MUDr. Hartman
- 12. 2. MUDr. Černý
- 19. 2. MUDr. Štoviček
- 26. 2. MUDr. Cvrček

Křest nového DVD o Úpici

Sál J. W. Mezerové v Úpici se stal v úterý 22. 12. 2009 dějištěm křtu nového DVD s názvem Krajem pošťáka Kolbaby. Film pochází z dílny filmaře Jiřího Středy. Slavnostnímu uvedení tohoto filmu byla přítomna celá řada hostů, které na úvod přivítal otec projektu Jiří Středa. Ještě před samotným křtem byli na pódiu postupně uvedeni lidé, kteří s novým DVD nějak souvisejí. S každým z hostů byl proveden krátký rozhovor. Mezi uvedenými byla například starostka Úpice Iljana Beránková, dále autor textů DVD o Úpici Antonín Kubíček a Monika Voleská. Tato dvojice diváka celým pořadem provází a významně se podílela na jeho tvorbě. O hudební doprovod slavnostního křtu se postaral Zdeněk Möglichen se zpěvačkou Janou Soukupovou a flétnové trio Ivony Szelke. Kmotrem nového DVD se stal dlouholetý úpický kronikář Václav Kašparovský. Závěrem nezbývá než popřát, aby se film divákům líbil a užili si ho. Ostatně to by asi měla být také ta největší odměna tvůrcům za jejich čas a práci s přípravami filmu.



Ondřej Straka

Setkání seniorů v Městském sále v Úpici

V úterý 15. 12. 2009 v 16 hodin se konalo v městském sále každoroční předvánoční setkání seniorů. Všechny příchozí hned na začátku akce uvítala starostka města Iljana Beránková. A co město ve spolupráci s městským kulturním střediskem pro seniory přichystalo? Hned na začátku se promítal nový film z červnových oslav 650. výročí první písemné zmínky o Úpici. Po zhlédnutí filmu zábava pokračovala. O hudební produkci k poslechu i k tanci se postarali Láďa Zális a Petr Vasčuk. Samozřejmostí bylo občerstvení pro každého, kdo se přišel pobavit s přáteli a známými, a také otevřený bar. O velkém zájmu ze strany seniorů svědčil sál tak plný, že ti, co přišli později, si jen těžko hledali svá místa k sezení. Doufejme tedy, že se všem na setkání líbilo a užili si báječný večer.

Ondřej Straka, Turistické informační centrum Úpice



Josef Kábrt

Letošního 8. ledna jsme se na úpíckém hřbitově rozloučili s jednou ze známých osobností našeho města, panem Josefem Kábrtem. Býval naším spoluobčanem, přítelem, kolegou, milovníkem českého jazyka, divadla a hudby, čapkovcem a pro celou řadu našich rodáků i nezapomenutelným panem učitelem.

Narodil se v Havlovicích, 20. července 1920. Tam absolvoval základní školu a po ní pak následovalo trutnovské gymnázium. Jeho přihlášku na vysokou tehdy rozmetala II. světová válka, a tak musel začít vydělávat. Vystřídal několik zaměstnání. Od rozvážky zeleniny, přes projektanta u stavitele Švestky, pak pomáhal i rodičům v hospodě, ale totálnímu nasazení přece jen neušel. Svoje milované malířské náčiní však z ruky nepustil nikde a nikdy.

Po pětadvacátém se žení a na popud přítele a vůdce skautů absolvuje učitelský kurz a začíná učit. V Havlovicích, Maršově - a přicházejí Lampertice, Trutnov, Úpice a další a další štace. A najednou je tu první, pak druhý syn, pak dálkové studium dějepisu a výtvarné výchovy na vyšší škole pedagogické. Promoval v roce 1956 a dál učí nebo i řediteluje - na gymnáziu v Trutnově, v Bukách, ve Rtyni, v Úpici - (i na Lánech i na Blahovce). V roce 1960 se stává i prvním předsedou Kulturního klubu města Úpice. Možná někde tam začíná dlouhá úspěšná etapa v kultuře našeho města.

A mezi tím - jeho synové dospěli, každý jde svou vlastní cestou, a dospěla i celá první poválečná generace. Pak dospívá druhá a pan Kábrt, i když už v důchodu, učí dál a stojí, pokud mu zdraví dovoluje, i při té třetí generaci. Je všude tam, kde může něco dát... Na učilišti se věnuje tkadlenám, prodávákům a s děvčaty na vánočních ozdobách, což je krásná výtvarná práce, vytvářeli dokonce i různé nové metody práce a zdobení. A ani když pak ovdověl, nepřestal milovat práci s mladými lidmi, protože, jak říká ve svém rozhovoru pro úpickou televizi ještě před rokem, s nimi musí být člověk neustále ve střehu. Oni jsou přesně to, co nejlépe bystří smysly. Celou svou práci, ve škole i pro veřejnost, věnoval pan Kábrt kultuře, divadlu, umění a mladým lidem.

Vzpomínám, jak i s námi před lety vytvářel Divadlo mladých (cca r. 64 - 65 - 66), říkalo se tomu tehdy mladé formy. On byl náš šéf, náš režisér, náš muzikolog, výtvarník i návrhář, psal texty a učil nás mluvit, myslet, chovat se i cítit, ale i pomáhat si. O to naše divadlo, tu malou scénu na náměstí, jsme se v té době dělili s loutkáři a chodili jsme tam strašně rádi. A vůbec jsme tenkrát, my, ohromně dospělí patnáctáci, ani nepostřehli, jaké to kantorské oko nás sleduje a jak fantasticky nás doprovází do světa. I s našimi kytarami, písničkami a láskami. A protože jsme se vždycky po čase rozběhli dál, za životem a ven z rodného města, začínal pan Kábrt znovu a znovu. Podobně nebo i jinak - s těmi, co dospívali po nás.

Byl i členem zdejšího malířského kroužku. Zúčastňoval se výstav a měl dokonce v muzeu i jednu svou vlastní. To, jak maloval, jak viděl ten svůj svět, to můžeme dnes najít i na jeho stránce na internetu. Je zjevné, jak moc měl rád tenhle náš kraj v Podkrkonoší. A stejně tak měl rád český jazyk. Trápil ho upadající vývoj české mluvy, a proto jeho snahy z posledních let patřily k takřkajícím buditelským. Hledal nové básníky a literáty a s pomocí čapkovců a knihovny jim dával šanci a chuť psát. Organizoval pro ně autorská čtení - vystoupení i s účastí rozhlasu Hradec Králové. Jedním z výsledků byl i Almanach poezie úpických básníků čtyř generací, který vyšel za výrazného přispění dnes již také zesnulých profesorů, manželů Mühlsteinových.

Panu Josefu Kábrtovi nebylo zatěžko nic, co se týkalo práce s mladými lidmi. Nikomu nevyvracel světovost angličtiny, ale svou činností jim dokazoval, že náš jazyk je tak bohatý a krásný, že se může všem postavit na roveň a žádné komolení, ani přezírání si nezasluhuje.

Ani on se neponižoval a neskláněl u nicotností. Až do samého konce v sobě měl sebevědomí, zdravou pýchu a nesmírnou radost z toho, že tam, kde vyrůstali velikáni Čapkové, se rodí i dnes nové naděje a stojí za to je hledat.

S jeho odchodem ztrácí naše město mnoho. Osobnost, nadšence a člověka, jaký se jen tak podruhé nenarodí.

Jaroslava Koudelová

Ruedi zůstane v našich myslích

Úpice - Jako opravdu krutý blesk z čistého nebe nás zasáhla zpráva z naší partnerské obce. Ve středu 13. ledna 2010 ve švýcarském Oberbippu tragicky zahynul jeho starosta pan Rudolf Bieri. Všichni, kdo jste měli tu čest se s Ruedim potkat, byt jen na krátkou dobu, mi určitě dáte za pravdu, že to byl člověk plný optimismu, elánu a radosti ze života. Pan starosta neváhal podat komukoli svou pomocnou ruku. Nechme mu, prosím, místo ve svých srdcích a vzpomínkách.

Iljana Beránková, starostka Úpice



Narozené děti

16. 11. 2009 - Lucie Tláskalová

30. 11. 2009 - Eliška Lysická

V této rubrice zveřejňujeme pouze ty děti, jejichž rodiče k tomu dají písemný souhlas.

Jana Srnová, matrikářka

»» POVÍDEJME «« SI DĚTI ZPRÁVY ZE ŠKOL, MAT. ŠKOL A ZUŠ

ZUŠ A. M. Buxton, Úpice
taneční obor

pořádá dne 11. - 12. února 2010
v Divadle Al. Jiráka Úpice

19. TANEČNÍ AKADEMII

spojenou s oslavou 20 let tanečního oboru

Začátek představení vždy v 17 hodin
Vstupné: 30 Kč

Předprodeje:

Prodejna Kniha Úpice - pí Nýltová

Hostem pořadu je Tomáš Kuťák se svojí taneční skupinou „Evil dancers dance copany“.

Ředitelství Speciální základní školy v Úpici
vyhlašuje

ZÁPIS ŽÁKŮ

do prvního ročníku pro děti se speciálními potřebami a pro děti s těžkým zdravotním postižením.

Zápis se bude konat v budově školy
Speciální základní škola

Nábřeží pplk. A. Bunzla 660, Úpice
dne 4. února 2010

od 13.00 do 16.00 hodin.

Informace na tel.: 499 881 436 nebo
e-mail: zvs.kulhankova@centrum.cz

ZŠ Bratří Čapků Úpice
připravuje akci

PŘESKOČÍME SNĚŽKU?

(Kolik metrů naskáče do výšky během 24 hodin.) Pokus o zápis do ČESKÉ KNIHY REKORDŮ proběhne

od 18.00 v pátek 19. února
do 18.00 v sobotu 20. února

Uvítáme všechny zájemce, kteří se chtějí zúčastnit této „bláznivé“ akce.

Bližší informace obdržíte u pana Dytrycha
(tel.: 605313631; mail: dytrych@zsbcupice.cz)
nebo u pana Zakouřila (tel.: 731519030;
mail: zakouril@zsbcupice.cz)

Chůze po kartonech

Na podlahu správně pokládané kartony o rozměrech 35 x 25 cm a k tomu notná dávka šikovnosti a obratnosti. To byly základní předpoklady pro úspěšné absolvování další z netradičních disciplín, kterou uspořádala Základní škola Brří Čapků v Úpici pro žáky 1. stupně. A věřte tomu, že chůze bez možnosti dotknout se nohou podlahy, je opravdu složitá věc. Každý z účastníků měl dva pokusy, přičemž se mu započítal rychlejší čas. A kdo byl nejlepší? Naprosto suverénně Tereza Jarešová, které se takto podařilo přejít přes půl tělocvičny za neuvěřitelných 18,2 s. Stanovila tím nový rekord školy v další z netradičních soutěží.

Martin Dytrch



Sportovní dopoledne na Blahovce

A zase je to tady! Už počtvrté! Přesně po roce jsme se v sobotní dopoledne 16. ledna sešli v tělocvičně Základní školy Brří Čapků v Úpici, abychom si protáhli těla a trochu si zasportovali. Bylo nás skoro šedesát. Přestože jsme nehráli fotbal ani vybíjenou, vyřadili jsme se dosytosti v připravených, trochu netradičních, disciplínách. Skákali jsme v pytlicích, prolézali látkovým tunelem, sráželi kuželky nebo přenášeli na lžici pingpongový míček. Rychlost a hbitost jsme si poměřili při slalomu mezi metami, přenášení míčků z obruče do obruče či skákání s míčem mezi koleny. Závodilo se nám báječně. Byli jsme totiž hlasitě povzbuzováni rodiči a kamarády v roli diváků a navíc na každého soutěžícího čekala sladká odměna a pamětní list. Netradiční sportování se moc líbilo – takže za rok na shledanou!

za všechny zúčastněné Eva Prouzová

„Školička nanečisto“ v ZŠ Bratří Čapků

Jaké to je ve škole? Jak se sedí ve školní lavici? Jak se maluje křídou? To vše si mohlo vyzkoušet téměř 30 budoucích prvňáčků ve „Školičce nanečisto“, která se již stala tradicí



v naší škole v rámci Dne otevřených dveří. Na lavičkách na děti čekaly barevné fixy, sešit, omalovánky a samozřejmě i sladkosti. A tak si předškoláčci společně s paní učitelkou zkusili některé z činností, které dělají jejich starší spolužáci v 1. třídě. Plnili jednoduché úkoly, odpovídali na otázky, kreslili geometrické tvary, počítali s lentilkami, které si poté s chutí „zbaštili“, zpívali a hráli na rytmické nástroje, vybarvovali veselého šaška a také si pohráli se sta-

vebnicemi na koberci. Nakonec si zapsali za uši svůj první domácí úkol - krásně vybarvit darovanou omalovánku. Rodiče zároveň měli příležitost zeptat se učitele na vše, co je zajímalo ohledně školní docházky jejich dítěte.

Radka Řeháková

Proč chodím do mateřské školy?

Rád si hraji, kreslím, zpívám, tancuji, poznávám nové věci... a mám tu plno kamarádů. Co jsem ještě zažil: loutkové divadlo i divadelní představení, výstavy v městském muzeu, besedu v městské knihovně, mikulášskou nadílku, práci na počítači v ZŠ Lány (předškolní děti), plavecký výcvik v Trutnově (MŠ Na Veselce, MŠ Jaromír ve druhém pololetí), výlet do vánoční ZOO ve Dvoře Králové (MŠ Na Veselce, MŠ Jaromír po dohodě s rodiči uskutečnil výlet na jaře) a různé akce s rodiči: veselé sportování, vánoční dílny, vánoční posezení nebo besídky.

Tak vypadalo první pololetí letošního školního roku. Už se těšíme, co nám přinese jeho druhá polovina. Jestli se chceš stát naším kamarádem v příštím školním roce, tak přijď mezi nás. Těšíme se na tebe.

Stanislava Venturová, učitelka

Zápis na nový školní rok 2010/2011 se bude konat 11. a 12. května 2010. Přihlášky budou k dispozici v době zápisu v obou budovách MŠ Úpice. Bližší informace budou včas zveřejněny na plakátech a na internetových stránkách <http://www.upice.cz>

Zdeňka Langrová, ředitelka MŠ Úpice

Zprávičky z lánské školičky

Vánoce v Úlu

Uběhl první měsíc roku 2010 a my bychom se rádi společně s Vámi ohlédlí zpět za posledními dny, které nesly v datu 2009. Veřejnost jistě zaregistrovala, že obě základní školy během prosince potrápila chřipka a byly nuceny vyhlásit neplánované prázdniny. I přes tyto nepříjemnosti (pro zdravé děti naopak příjemné období) se žáci z Úlu vrátili na poslední předvánoční týden do školy. A snad nelitovali. Adventní měsíc si již po řadu let zpřijemňujeme každodenním losováním dárkových pytlíčků. Třídy, které vyhrájí, jsou odměněny sladkostí nebo nějakou drobností.

Vše vyvrcholilo v pátek 18. prosince v 10.00 hodin, kdy se školní tělocvična proměnila v koncertní halu nasvícenou barevnými reflektory a žáci v rolích zpěváků, tanečníků, hudebníků a moderátorů rozproudili tu správnou Vánoční show. Svými výkony navodili úžasnou předvánoční atmosféru. Musíme pochválit čle-



ny Dětského parlamentu při ZŠ Úpice-Lány, kteří celou akci zvládli připravit během dvou dnů, a poděkovat všem účinkujícím za jejich perfektní vystoupení. Dokonce jsme stihli pozvat i dva hosty. Koledy nám přišel zahrát Lukáš Vlček ze sousední základní školy, neskutečné akrobatické kousky předvedli mladí borci ze skupiny Parkour Free a Running, kteří vystoupí i na Úpické latce 27. 3. 2010. Na závěr Vánoční show se podařilo roztančit a rozezpívat téměř celou školu. Trochu litujeme toho, že jsme nestihli pozvat redaktory z televize Účko, abyste i Vy s námi mohli prožít tu bezvadnou atmosféru.

Ještě před svátečním obědem si děti ve svých třídách rozdaly dárečky a rozprchly se domů. Některé žáci se ale vrátili na Vánoční diskotéku, která probíhala do 21.00 hodin.

Předvánoční období nepatří jen zábavě. Všichni pečeme cukroví, nakupujeme dárečky, ti šikovnější je i vyrábí. Kdo se prošel v tento čas po naší škole, mohl ucítit vůni cukroví z nové školní kuchyňky, které pekli žáci 7. a 8. tříd, pozorovat žáky 3. třídy při výrobě vánoční keramiky, zúčastnit se „Předvánoční víkendovky“ pro 2. až 4. třídu, kde děti odlévaly voňavá mýdlička a tvořily svíčky ze včelího vosku. Dárečky jistě udělaly radost všem obdarovaným.

Pokud jste i Vy nad těmito řádky příjemně zavzpomínali na poslední dny starého roku, jsme rádi. Do toho dalšího Vám všem přejeme hodně štěstí, zdraví a spokojenosti.

za všechny z Úlu Mgr. Iveta Jiříčková

Astronomické informace

Slunce vstupuje 18. 2. v 19 h. 35 min. do znamení Ryb.

Měsíc je 6. 2. v poslední čtvrti, 14. 2. v novu, 22. 2. v první čtvrti, 28. 2. v úplňku. Odzemím (tedy v největší vzdálenosti od Země, 407 tisíc km) prochází 13. února, přízemím (nejblíže k Zemi, 358 tisíc km) 27. února.

Planety pozorovatelné okem: Merkur je počátkem února viditelný ráno nízko nad jihovýchodem, v souhvězdí Střelce. Venuše je nepozorovatelná, promítá se ve směru ke Slunci podobně jako planeta Jupiter. Mars svítí nad obzorem celou noc, pohybuje se v souhvězdí Raka nedaleko hvězdokupy M 44 Jesličky. Nejtěsněji se k této hvězdokupě přiblíží 7. února, a to na úhlovou vzdálenost 3 stupně, tedy zhruba šest průměrů Měsíce. Saturn je nejlépe viditelný po půlnoci, koncem února vychází již kolem osmé hodiny večer.

V únoru je hvězdárna pro veřejnost otevřena ve středu a v pátek večer po setmění, program s doprovodným výkladem, besedou a pozorováním objektů na obloze začíná v 19 hodin. Víkendová pozorování Slunce spojená s prohlídkou hvězdárny probíhají v sobotu od 10 do 12 hodin, v neděli od 13 do 15 hodin. Pozorování dalekohledy je možné uskutečnit jen v případě jasného počasí. Aktuální informace o akcích hvězdárny najdete na internetových stránkách hvězdárny (www.obsupice.cz).

Jiří Kordulák, Hvězdárna v Úpici

HVĚZDÁRNA V ÚPICI

**zve v pátek 26. února
od 19 hodin**

na přednášku RNDr. EVY MARKOVÉ

ČERNÉ SLUNCE V ČÍNSKÝCH ZAHRADÁCH

přednáškový sál hvězdárny
Vstup 20 Kč

(Za jasného počasí možnost pozorování
noční oblohy po skončení pořadu)

Výzva - osobnost města v oblasti kultury a školství za rok 2009

Vážení spoluobčané, Kulturní a školská komise při Zastupitelstvu města Úpice Vás tímto informuje, že v termínu od 4. 1. 2010 – 15. 2. 2010 máte možnost podat písemné návrhy na udělení ceny Osobnost města Úpice v oblasti kultury a školství za rok 2009.

Ocenění osobností města se udílí v oborech:

1. Za hudbu, hudební dílo
2. Za výtvarné dílo, fotografii, film
3. Za organizaci kulturního podniku
4. Za divadelní činnost
5. Za vědeckou a odbornou činnost, popularizaci vědy, přednášky, publicistickou a vydavatelskou činnost
6. Za reprezentaci města, účast na festivalech, soutěžích
7. Za víceletou aktivní činnost v oblasti kultury
8. Za významný přínos učitele školy, městu
9. Talent v oblasti kultury, školství

Formulář na návrh udělení ceny je k vyzvednutí v Městském muzeu, náměstí T. G. Masaryka 30, 542 32 Úpice, v městském IC, v městské knihovně, nebo na městském úřadu u tajemníka kulturní a školské komise p. Zbyňka Rusa, nebo jej můžete stáhnout na oficiálním webu města Úpice, www.upice.cz na stránce kulturní a školské komise.

Písemné návrhy na Osobnost města za rok 2009 zasílejte na adresu:

Návrhy nominací je možné zasílat, nebo podávat osobně na podatelnu Městského úřadu v Úpici, Pod Městem 624, 542 32 Úpice, nebo finančním odboru Městského úřadu v Úpici, Pod Městem 624, 542 32 Úpice u tajemníka kulturní a školské komise pana Zbyňka Rusa, nebo zaslat vyplněnou kopii návrhu na internetovou adresu rus@upice.cz

Z Vašich návrhů na udělení ceny "Osobnost roku" vybere kulturní a školská komise osobnosti na ocenění a předloží ke schválení městskému zastupitelstvu.

Radim Fryčka

Derniéra

Nejsem divadelní odborník, a tak jsem se nechal poučit paní Encyklopedií. Ta pravila: „Jako derniera se označuje poslední představení daného divadelního díla. Jedná se o protiklad premiéry.“ Více by se mi líbilo jako nadpis použít dialekt, ve kterém je Komédie o hvězdě většinou vedena, např.: Vo tý jedný dernyjěře, ale asi by to nebylo to pravé, a tak se budu snažit jen zlehýnka úpickým ochotnickým hercům (hlavně jim) poděkovat touto formou za velmi příjemné divadelní zážitky.

Sedím v prosincovém večeru roku 2009 v úpickém divadle a jednoznačně se těším na představení Komédie o hvězdě. Viděl jsem je všechna, která se tady hrála, přesto jsem velmi zvědav na toto poslední. Divadlo není zcela zaplněné a já registruji dost lidí, kteří jsou tady poněkoli káté. Všichni se usmívají, postupně se utiší a na setmělé jeviště už Aleš nosí zpěvačky. Některé role jsou obsazeny jinými herci, avšak Bossorky jsou v tradičním obsazení a perfektní. Děj příjemně plyne, Marii i zpěvačkám to sluší, kovář Sláva a hospodský Pavel, židovský podomní obchodník s krásnými pejzy, vojáci, tři králové, satánek čertovsky našeptává, prostě pohoda. Vrchní bača Cinda (chtěl jsem napsat pasák, ale mohlo by to vyznít pejorativně) se svými druhy poškádlí i diváky v hledišti. Dívám se na herce, smějí se stále víc, líbí se mi i krásné, drobné chybičky a říkám si, že to je moc dobře, že má Úpice takovou partu lidí. Z těch lidiček mi je pěkně u srdce, z té jejich čapkovské sounáležitosti, úpického patriotismu, míry nadšení, no to přece není možné být otrávený. Divadlo končí, ani se mi nechce vstát a odejít. Vzpomenu si také na pěkný vánoční koncert, již tradiční, s manželskou dvojicí Hájkových a Zuzankou Müllerovou, který také organizují úpičtí ochotníci. Jdu domů a říkáme si se ženou: „Zase to bylo moc pěkný.“ V duchu dodávám, že se snad Švorča nenechá otrávit a zase něco parádního vymyslí. Jeho rukopis je v úpickém divadelním dění velmi silně znát. Je jedno, jestli to je na náměstí nebo v divadle, hlavně aby to Pavla a celou partu nepřestalo bavit. A to přeji všem ochotníkům i nám divákům. Díky.

Josef Cabada

Městské kulturní středisko Divadlo A. Jiráka vás zve

25. února 2010 v 19.30 hodin na divadelní představení

NĚKDO TO RÁD V KINĚ

účinkují **Uršula Kluková, Vladimír Harapes a další**

Vstupné 180, 200, 220 Kč

Předprodej na obvyklých místech – Kniha pí Nýltové a MKS

Městské muzeum a galerie
J. W. Mezerové v Úpici
vás srdečně zve na výstavu



PAVEL BRÁZDA VĚRA NOVÁKOVÁ

obrazy, grafiky a ilustrace
ke knize Heleny Čapkové *Moji milí bratři*

výstava potrvá do 5. března 2010

Otevřeno:
úterý – pátek 10-12, 13-16 hodin
neděle 13-16 hodin

Úpické muzeum vystaví obrazy Pavla Brázdy a Věry Novákové

Úpice - Na počest významného výročí narození Karla Čapka se v Městském muzeu a galerii J. W. Mezerové v Úpici odehraje naprosto ojedinělá událost. Svá díla zde vystaví vnuk Heleny Čapkové - známý výtvarník Pavel Brázda a jeho manželka Věra Nováková. Pavel Brázda v počátcích své tvorby navazoval na práce umělců sdružených ve Skupině 42. Později v roce 1944 vytvořil vlastní umělecký směr nazývaný hominismus - umění o lidech a pro lidi. Díla Pavla Brázdy jsou označována jako naprosto originální a radikálně moderní.

Po druhé světové válce Brázda studoval dějiny umění a filozofii na Masarykově univerzitě v Brně, poté dějiny umění a malířství na Vysoké škole uměleckoprůmyslové v Praze. Z Akademie výtvarných umění byl z politických důvodů vyloučen.

S manželkou Věrou Novákovou a Ivanem Sobotkou vytvořili uzavřenou skupinu výtvarníků. Jejich umění bylo odhaleno širší veřejnosti po roce 1989, kdy mu byla nabídnuta publikace v samizdatovém časopise *Revolver Revue*. V roce 1992 z této spolupráce vzešla také první velká výstava v pražské galerii PKC Ženské domovy.

Velmi rozsáhlou retrospektivní výstavu připravila v roce 2006 pražská Národní galerie. Pavel Brázda vystavoval svá díla také ve Francii a dalších evropských zemích. 28. října 2008 se stal nositelem medaile Za zásluhy, kterou mu předal prezident Václav Klaus.

Ondřej Straka

VÝSTAVA LOUTEK Vítězslavy Klimtové

Zveme vás na malou putovní výstavu loutek paní Vítězslavy Klimtové do Městské knihovny v Úpici.



Výstava potrvá
od 15. do 27. února 2010.

Keramické loutky o výšce 30 cm jsou převážně z Lexikonů ohrožených druhů strašidel, ale i z jiných knih autorky. Výstava je přístupná v době otevření knihovny (Po 8-12, 13-17 hod., St 8-16 hod., Pá 8-17 hod., So 8.30-11 hod.) nebo po osobní domluvě (tel. 739 679 239).

Vítězslava Klimtová

Spisovatelka, grafička, ilustrátorka, známá strašidloložka a objevitelka pohádkové země plné strašidylek, skřítků, víl, rusalek, se narodila v roce 1941 v Praze. Dětství prožila v severních Čechách. Vystudovala Střední uměleckou školu bižuterní v Jablonci nad Nisou a poté Vysokou školu uměleckoprůmyslovou v Praze. V současné době žije především v Pohádkovém domě ve vesničce Pičín u Příbrami, kde má výtvarný ateliér, ale také v Praze a ve Španělsku. Hlavně děti si oblíbily její lexikony ohrožených druhů strašidel. Znamé jsou také její knížky o rodné skřítku Drnovce. Napsala i několik knih pro dospělé čtenáře.

Kromě knižních a časopiseckých ilustrací se Vítězslava Klimtová v posledních letech víc věnuje také olejomalbě.

setkání klubu dětských čtenářů

DÁŠEŇKA



zveme všechny děti,
které si chtějí popovídat a zahrát
v úterý 9. 2. 2010 od 14.30 hodin
do dětského oddělení MěK Úpice

Všichni, kteří nechcete sedět doma,
přijďte svůj čas strávit s ostatními dětmi.

KLUB LOUTKÁŘŮ ÚPICE



uvádí
v neděli 7. února 2010
loutkovou hru



ZAČAROVANÝ LES

Pohádka o Honzovi a Kašpárkovi, kteří jdou do světa vysvobodit princeznu. To se ale podaří teprve, když Honza přemůže draka.

Hraje se v Divadle A. Jiráka v Úpici
Začátek v 15 hodin
Vstupné 20,- Kč

NOVÉ KNIHY V MĚSTSKÉ KNIHOVNĚ

KNIHY PRO DOSPĚLÉ

Černý, J.:

Kdo je kdo v dějinách české lingvistiky

Abecední slovník 590 významných představitelů české lingvistiky, kteří ovlivnili nebo ovlivňují její vývoj, z čehož přibližně polovina medailonů je věnována lingvistům už nežijícím.

Čermák, P.: Bára

Aktuální portrét Barbory Špotákové, olympijské vítězky z OH Peking 2008 a světové rekordmanky v hodu oštěpem.

Silný, M.: Každý kopec má své... nej

Kniha v sobě soustřeďuje popisy cest na kole na nejzajímavější vrcholy Čech, Moravy a Slezska. Svým způsobem ji lze považovat za netradičního cykloturistického průvodce po kopcích České republiky.

Livolsi, É.:

Patinování a speciální malířské efekty

Tato kniha vám poskytne cenné rady a nápady prostřednictvím námětů a návodů na vytváření dekorací, které můžete obohatit vlastní kreativitou. V oblasti nástěnných dekorací se naučíte vytvořit a aplikovat patiny, lazury, tadelakt a vápenné malby.

Zounar, M.: Orchideje. Druhy vhodné pro pěstování v domácích podmínkách

Rada neocenitelných informací a rad jak začínajícím pěstitelům, tak i těm, kteří mají s pěstováním orchidejí již určité zkušenosti. Obrazová část obsahuje více než 750 fotografií nejčastěji pěstovaných druhů.

Jacq, Ch.: Tutanchamon. Poslední tajemství

Román popisuje atmosféru Káhiry, kde se odvíjí příběh advokáta Marka Wildera při hledání Tutanchamonových papýrů. Kniha upoutá zápletkami plnými zvratů, osudovou láskou a seznámí čtenáře s poklady Káhirskeho muzea a Luxoru.

Gregory, P.: Královská hrdost

Alžběta I. pocítí, že její mladá příbuzná Marie Stuartovna pro ni představuje nebezpečí a chce ji odstranit ze hry...

Bouzek, O.: Lovecké slasti, myslivecké strasti

V jesenických horách a lesích se odehrávají veselé, směšné, trapné i kuriózní historky psané životem, ve kterých autor zachytil výrazné typy lidí v situacích, které se skutečně staly.

Holt, A.: To, co je moje

Lidi v širokém okolí děsí únosy dětí. Když zmizí z autobusu plného lidí další dítě, detektiv požádá psycholožku o pomoc při vyšetřování složitějšího případu. Nejdříve musejí zjistit, proč a komu se chce pachatel pomstít.

Francková, Z.: Krůček od propasti

Patnáctiletá premiantka Nela je po rozvodu rodičů nejhorší studentkou ve třídě, nemá žádné přátele a cítí se osamělá. Vše se obrátí k lep-

šímu, když pozná Tonyho, do kterého se bezhlavě zamiluje, a to ji přivede na okraj propasti.

Young, P.: Chatrč

Světový bestseller. Příběh otce, jehož dcera byla unesena během rodinného výletu. Všechny důkazy o jejím zavraždění vedou k opuštěné chatrči uprostřed divočiny. Po letech obdrží muž podivný vzkaz, který vypadá, jako by byl od Boha, a vede ho do chatrče. To co tam najde, navždy změní jeho život. Kniha není jen knihou o hledání Boha, ale také příběhem o tom, jak člověk tváří v tvář zlu a bolesti nalézá sebe sama.



KNIHY PRO DĚTI

Dennis, H.:

101 otázek, na které se váš pes bude ptát

Tato kniha předkládá otázky, na které by se váš pes zeptal, kdyby mohl mluvit. Najdete zde i odborné rady ohledně výcviku, péče, krmení, kartáčování a porozumění projevům vašeho psa; to vše vám pomůže zajistit svému čtyřnohému příteli spokojený a zdravý život.

Zinnerová, M.:

Hádkanky a básničky pro kluky a holčičky

Veselé hádkanky a básničky pro malé děti.

Kahoun, J.:

O autech. Pohádky na čtyřech kolech

V každém příběhu najdete nejméně jedno auto a k tomu spoustu zajímavostí i humoru.

DiTerlizzi, T.:

Kronika rodu Spiderwicků: A co bylo potom. Rusalčina píseň

Život na Floridě není jen samé sluníčko. Nickova nevlastní sestra přinesla knihu o kouzelných bytostech a tvrdí, že jsou opravdické. Zprvu tomu Nick nevěřil, ale oni jsou opravdu všude, a bude potřeba jim trochu pomoci, ať zmizí.

Macků, I.: Teen pop

Příběh pro všechny chytré rebelky o dvou dospívajících dívkách, které jsou naprosto odlišné, jako den a noc. A přesto se jejich životní osudy setkají.

Robson, J.: Lila Black. Zachovej klid

Strhující dobrodružství plné magie, intrik a vespělé technologie pro milovníky sci-fi.

Meyer, S.: Hostitel

Svět napadl neviditelný nepřítel, pro něhož se lidé stávají pouhým hostitelským tělem. Dívka Melanie však vzdoruje, tělo ovládá poutnice, mysl ale zůstává Melanii. Zaplní ji vzpomínkami na milovaného muže, a tak se obě vydají na nebezpečnou a nejistou pouť za mužem, kterého teď obě milují.

Jaká známe povolání

Knihy přináší přehled 250 různých povolání s popisem jejich pracovní náplně seřazených do tematických okruhů, jako je město, škola, nemocnice, muzeum, přístav apod.

BAJKY A PODPOVÍDKY

Z LITERÁRNÍ TVORBY OBČANŮ

Gymnazistka a Ján Kollár



Jak se mohli setkat? Sextánka 21. století a básník, obrozenec století devatenáctého?

A nemožné se stalo skutkem díky 5. ročníku Literárnej súťaže Jána Kollára, ktorou organizuje Slovenský literárny klub v Praze.

Tereza Středová se vydala 12. 12. 2009 do Prahy, kde ke své i naší radosti zjistila, že se v kategorii B (studenti SŠ) umístila se svou povídkou Moře a slzy na 2. místě! Předávání cen (knihy i finance) probíhalo v sále Ministerstva kultury, bylo zpestřeno četbou

ukázek hercem Richardem Trstanem a slovenskými tangy zpívanými Igorem Šebou. Kulturní zážitek byl poté doplněn i zážitkem gastronomickým.

Tereze Středové blahopřejeme a děkujeme za skvělou reprezentaci školy.

Mgr. K. Matejíková, Gymnázium a SOŠ Úpice

Moře a slzy (Tereza Středová)

Ještě dnes si pamatuji tu vůni šumícího moře, skřehotání racků a vzdáleně znějící tóny hudby pro mě tak cizí, ale přesto fascinující. Pohled na mihotající se odraz měsíce na rozbouřené hladině. Přála jsem si, aby tento okamžik nikdy neskončil, aby nebylo pravdou to, že jsme se už nikdy více neměli spatřit. Marně jsem se snažila oči utírat již zvlhlým kapesníčkem. Velké horké slzy se mi kutálely po tváři jedna za druhou a oči mě pomalu, ale jistě začínaly pálit a rudnout, nos se začal přeměňovat na červenou bambulku, kterou častokrát klauni rozesmávali lidi, kteří navštívili jejich představení. Ale mně do smíchu nebylo. A myslím, že nejen mně.

Moje představení začalo před několika týdny, kdy jsem nic netušící přijela do italského kempu San Francesco. Po několika dnech zde strávených jsme se s partou holek seznámily s několika sympatickými Slováky. První dny byly opravdu zkouškou, jak pro naše smysly, tak pro naši bránci, která nás neustále bolela od záchvatů smíchu. Během prvních dnů jsme jim nikdo nerozuměl ani půl slova. Mluvili tak rychle, ale čím víc času jsme s nimi trávily, tím to bylo lepší. Denně jsme se viděli víc než 16 hodin, což po týdnu bylo celkem hodně.

Byla to menší dovolená spojená se zábavou a spoustou vystoupení. Nejela jsem pouze s rodiči, ale s naší proslulou známou hudební školou. Jelo nás několik tanečních skupin a jako náhodou jsem z té své jela pouze já sama. Což se posléze pro mě stalo velkou zkušeností a nádherným zážitkem. Dosud jsem nikdy necítila tolik emocí, štěstí najednou spojené s velikánskou trémou. Poprvé jsem sama tančila na jevišti před spoustou diváků, světla reflektorů se mi odrážela na tváři a kouřové efekty dodávaly španělskému tanci tu správnou atmosféru. Když zazněl poslední tón a já zaujala koncovou pózu, těkala jsem po divácích a hledala jednu jedinou osobu, kterou jsem nikde nemohla najít. Nebylo to tím, že byla někde schovaná za ostatními diváky, ale tím, že tu opravdu nebyla. Jediná osoba, kterou jsem si tu opravdu přála mít, tu nebyla a já najednou ucítila tísnivý a smutný pocit, který se tloukl s krásným pocitem z dobře odtančeného tance, což se projevovalo horlivým potleskem spokojených lidíček tísnících se ve venkovním divadle.

Když jsem konečně mohla opustit jeviště a jít ven na čerstvý vzduch, srazila jsem se s ním ve dveřích, v tu chvíli jsem mu jeho nepřítomnost při mém vystoupení odpustila a aniž bych si toho všimla, vykouzlila jsem na tváři takový úsměv, že až zapomněl na své kamarády a šel mě doprovodit. Procházeli jsme se již chladnějším večerem, naše těla si byla tak blízko. Ani jeden jsme neodolali a nedokázali se k sobě nepřítisknout a jít bok po boku. Mléky jsme došli až na pláž, kde jsme se usadili na molu. Nikde nikdo, jen my dva. Jeho prsty si pohrávaly s mými vlasy a jeho rty mi šeptaly do ouška krásně znějící slovenská slova.

Slovenština je tak krásný jazyk. Mám ji velmi ráda, ale musím přiznat, že v ní mám slušné nedostatky, ale tomuhle by rozuměl i hluchý. Ani jeden jsme si následující den nedokázal představit. To, že nám dovolená končí a my se budeme muset rozloučit, nás neuvěřitelně děsilo. Pozorujeme mihotající se měsíc odrážející se na neobvykle rozbouřené mořské hladině, jsme seděli jeden vedle druhého myslíce na loučení a na společně prožité zážitky z tohoto týdne. Jak jsme potajmu sedávali za chatkou tak, aby nás vedoucí neviděli. Jak jsme jen tak leželi na pláži a nechávali svá těla vystavená teplým slunečním paprskům a pak z ničeho nic vyskočili a letěli jsme vstříc vlnám, které do nás narážely. Jak jsme na molu tančili bez hudby a popijeli melounovou vodu. Na naše večerní procházky.

Jenže ani tento večer nebyl nekonečný a já se musela opět vrátit zpátky mezi své a jít poslušně spát.

pokračování na str. 12

Ráno po přijetí autobusu jsme naložili naše zavazadla do velkého zavazadlového prostoru autobusu a poté měli už jen pár chvilky na rozloučení. Pláč zněl ze všech stran a kam se člověk podíval, se nově vzniklé páry objímaly a louchly. Jen my dva jsme proti sobě stáli mlčky, dívající se do očí a bylo nám jen z pohledu jasné, co chce ten druhý říct. Poslední zatroubení a autobus se začal pomalu rozjíždět. Naplepená na zadním skle jsem ještě naposled koukala na tu krásnou mužskou postavu a věděla, že je to naposledy. K mému překvapení tam nestál jako všichni ostatní, rozběhl se za autobusem, a aniž by se mi přestal dívat smutným pohledem přímo do očí, utíkal za autobusem celý kilometr až k hlavní bráně, kde se bezmocně zastavil a naposledy mi zamával. Když už ani v dálce nebyla vidět jeho postava, přesunula jsem se na své sedadlo a zabořila nos do rukávu, na který mi nastříkal svoji vůni.

Doma jsem jako první sedla k počítači a začala psát e-mail. Na odpověď jsem čekala celý den, až jsem se večer konečně dočkala. Horlivě jsem ho otevřela a okamžitě jej začala pročit. Jednou, podruhé, potřetí. Pokaždé jsem v něm našla ta kouzelná slova...

Mne za tebou bolo smutno už vtedy, keď sa za autobusom zatvorila brána.

Chcel by som ísť naspäť, aby si nebola tak ďaleko odo mňa.

Keď ste odišli, tak sa mi ani na zábavu nechcelo ísť. Nemal som dôvod, lebo moja Talianska svieca zhasla.

Ahoj, teším sa na to, keď sa opäť stretneme.

Takoveto e-maily jsme si psali tak dlouho, každý den až několikastránkové e-maily. Dnes však věřím v přísloví: Sejde z očí, sejde z mysli! Co oči nevidí, srdce nebolí.

➤ MÍSTO PRO JONATHANA
CÍRKVE, SPOLKY, SDRUŽENÍ, AKTIVITY

Občanské sdružení „Malý princ“

Agentura pro komplexní péči o zdravotně postižené by ráda poděkovala sponzorům a spolupracujícím organizacím, kteří v roce 2009 přispěli na činnost denního centra Beránek v Úpici. Jejich podpora pomohla zlepšit prostředí a umožnila rozvíjet další činnosti uživatelů denního centra Beránek. Velmi si vážíme jejich přístupu a věříme, že nám zachovají přízeň i v letošním roce.

Poděkování patří: Město Úpice, Obec Havlovice, Město Rtyň v Podkrkonoší, Ing. Ivan Šír, STATIKA STAVEB, MOSTY, Hradec Králové, Continental Automotive Czech Republic, s.r.o., TISK OFSET a.s., Úpice, Alena Toholová, informační centrum, cestovní agentura TOMA, Úpice, Fryba Miroslav, Rtyň v Podkrkonoší, Květoslava Bejrová, Úpice, Obchod potravinami Toman, Supermarket Úpice, Mlsárna Eduška, Městské muzeum v Úpici, Občanské sdružení Srdíčko, Kolín, PODANÉ RUCE PSÍ PAC z Podkrkonoší

Věra Fialová, vedoucí denního centra Beránek

Zdravé stárnutí aneb každý potřebujeme dovolenou

Ať už máte pocit nudy a ztráty kontaktu s okolím nebo se naopak ani v důchodu celé dny nezastavíte, existuje příjemné a zdravé řešení. Nabízíme vám rekondiční pobyty, které s trochou nadsázky nazýváme „dovolenou pro seniory“.

Program tuzemských rekondičních pobytů připravili čeští lékaři a rehabilitační pracovníci tak, aby pomohl zmírnit chronické pohybové obtíže a zlepšil celkový zdravotní i duševní stav seniorů. Náplní jsou proto masáže, cvičení v bazénu, rehabilitace, ale i besedy se zdravotní tematikou, společenské večery nebo fakultativní výlety. Samozřejmostí jsou služby delegáta a stálý zdravotní dohled. Pro skupiny zajišťujeme autobusovou dopravu z blízkosti bydliště, jinak je odjezd z Hradce Králové.

Rekondiční pobyty nejsou ale určeny pouze seniorům. Mohou se jich zúčastnit i dárce krve, členové Klubu dárců krve, členové Českého červeného kříže a všichni jejich rodinní příslušníci. Speciální pobyty pak pořádáme pro rodiče s dětmi, kterým během pobytu zajišťujeme například plaveckou školičku.

V letošním roce se s námi můžete vydat do Sezimova Ústí, Jáchymova, Hrotovic nebo Srní. Vybrat ale můžete také ze zahraničních rekondic. Ty směřují především do slovenských termálních lázní, jako jsou Turčianske Teplice, Sliač, nebo Velký Meder. Zažít můžete i exotiku v Egyptě a na Kanárských ostrovech, můžete poznat horké prameny maďarského Hevízu nebo slunné pláže Itálie, Chorvatska a Španělska. Pro zvědavé milovníky cestování ještě nabízíme rekondičně-poznávací zájezdy do Švédska.

Veškeré informace a přihlášky naleznete na našich webových stránkách www.rekondicnipobyty.cz, ale rádi Vám je poskytneme i emailem na adrese ckchk-pobyty@seznam.cz, poštou na adrese **OS ČČK HK, Mostecká 290, Hradec Králové, PSČ 500 03** nebo telefonicky na čísle **495 516 127**.

Sněžný pes

Dne 12. 12. 2009 se v Úpici na cvičáku u hvězdárny konaly závody psůvůd (páníčků, paniček nebo dětí) se svými čtyřnohými kamarády. Účastnit se mohl opravdu každý, ať začátečník nebo „profík“. K vidění byla spousta plemen – od malých, přes křížence po „vlčáky“ a „berňáky“.

Letos dělal název závodů čest svému jménu, protože do rána nasněžilo a pořádně přituhlo.

Na startu se sešlo 23 soutěžících.

Čekalo na ně 10 disciplín. Začínalo se poslušností a přivoláním, dál na dvojici čekal z agility známý tunel (po odmítnutí psa prolézá psůvůd), skokové překážky jak pro psa, tak pro pána, práce s figurantem – na ustrojeného vypaného panáka se psům moc štěkat nechtělo – na záchranu bodů musel vyštěkávat pániček. Pokračovalo se přenášením psa na nosítkách a jen klidás to useděl, mnozí opouštěli nosítka rychlým seskokem. Také si psůvůd mohli zarybařit a pomocí prutu s háčkem ulovit plechovku (tady hodně záleželo na pověstném štěstí, protože body byly napsány zespodu a co kdo ulovil, to měl). Největší legrace byla u aportu. Aport hozeného buřtu byl velkou zkouškou poslušnosti. K vidění bylo velmi rychlé sežrání voňavého aportu, ale i aport, který pro „zachránění“ buřta provedla panička. K dispozici bylo občerstvení, ať tekuté, sladké či tradiční guláš. Zmrzlí závodníci se mohli ohřát buď v buňce s kamínky nebo venku u táboráku.

Při závěrečném vyhlášení dostal každý závodník malý dárek. Jen škoda, že diváků se v té „psí“ zímě nedostavilo víc, opravdu se bylo na co dívat.

Tak zase příští rok – vlastně už letos v prosinci.

Eva Nývltová, Radeč



Pozvánka na společenskou oslavu

MEZINÁRODNÍHO DNE ŽEN

v sobotu 6. března 2010 v Městském sále v Úpici, začátek ve 14.00 hodin

OBČERSTVENÍ – HUDBA – TOMBOLA

Srdečně Vás zveme. Organizace KSČM Úpicka

SPORTOVEC ÚPICE 2009

Hostem večera Jaromír Bosák

Ocenění nejlepším sportovcům loňského roku z řad mládeže i dospělých předá paní starostka města IJana Beránková spolu s populárním komentátorem redakce sportu České televize Jaromírem Bosákem. Slavnostní akt začíná v Divadle Aloise Jiráska v úterý 2. února 2010 v 18 hodin. Do Pamětní knihy města budou zapsáni i vítězové kategorií osobnost sportu a událost roku. Do Síně slávy úpického sportu budou uvedeny dvě velké osobnosti úpické tělovýchovy. Vyhlášení nejlepších sportovců města Úpice je přístupné veřejnosti, vstupné se neplatí. Na kytaru zahraje a zazpívá Jana Soukupová. Premiéru bude mít Hymna úpických sportovců z dílny Zdeňka Mögliche. Během ceremoniálu samozřejmě dojde i na povídání se sportovním komentátorem a fotbalovým expertem v jedné osobě Jaromírem Bosákem.

Petr Kalousek

Úpice Cup podevatenácté

Oddíl basketbalu při TJ Sparta přivítá v tělocvičně ZŠ Bratří Čapků v sobotu 6. února 2010 účastníky již 19. ročníku turnaje Úpice Cup. Soutěž začíná v 8.30 hodin. Vstup na basketbalovou podívanou je volný. Pokud se budete chtít turnaje zúčastnit osobně, pak se elektronicky přihlaste nejdéle do 2. 2. 2010 na adrese: michaela.bejrova@centrum.cz (uvedte název družstva a kontaktní osobu (jméno, příjmení, adresa, číslo telefonu). Do soutěže bude přijato prvních 12 přihlášených týmů.

(kal)

Zimní běžecká liga

Silvestrovský běh ovládli běžci Maratonstavu Úpice. Již po 36. si dali dostaveníčko běžci na tradičním Silvestrovském běhu Havlovicemi. Čekala je těžká trať, na silnici byla souvislá vrstva prosoleného sněhu. Ve všech kategoriích bylo silně obsazení. Pořadí v tomto závodě se započítávalo do Zimní běžecké ligy. Pořadatele těší hlavně účast v mládežnických kategoriích. Cenu pivovaru Krakonoš v hlavní kategorii na 11 km po těžkém boji získal Petr Pechek z pořadající TJ před Milanem Krunkou ze Spartaku Nové Město nad Metují a úpickým Milanem Janatou. V kategorii žen zvítězila přesvědčivě Renata Hájková před Danielou Týlovou a Ivou Tržilovou všechny z TJ Maratonstav.

Běh sídlištěm - Rtyně v Podkrkonoší

Po Silvestrovském běhu v Havlovicích a novoročním běhu v Červeném Kostelci pokračovala Zimní běžecká liga dalším závodem - Běh sídlištěm ve Rtyni v Podkrkonoší. Okruhy měly start před Základní školou Rtyně v Podkrkonoší ve středu 6. 1. 2010. (Zd. Škliba)

Prapor Úpice držel Tomáš Tietz

Spanilou jízdou havlovických Lvičat (P. a M. Friebeľovy, M. Kejzlar) za třetím vítězstvím v řadě ve Vánočním turnaji trojic v basketbalu překazily Černé pumy z Jaroměře. Ve vzájemném duelu byl trojlístek Staněk-Brejcha-Poslt šťastnější. Narušená motivace Lvičat způsobila jejich další klopýtnutí s triem, které vedl student úpického gymnázia Tomáš Tietz, Trouja Boyz. Na obhájce tak zbyl bronz, Trouja brala stříbro a z vítězství se prvně radovali borci z Jaroměře. Nejlepším střelcem se stal se 70 body Lukáš Vacek (Tupouni ženy), cenu pro nejlepší ženu převzala potřetí v řadě Monika Friebeľová.

Konečné pořadí 17. ročníku Vánočního turnaje trojic: 1. Black Pumas Jaroměř (Staněk, Brejcha, Poslt), 2. Trouja Boyz (Tietz, Černý, Sarpong), 3. Lvičata Havlovice (P. Friebeľová, M. Friebeľová, Kejzlar), 4. SK Fagone Police n. M., 5. Tupouni ženy, 6. Sršáně hrůzy Úpice, 7. BC Sychrov.

Manželé Černých do Síně slávy

Letošní ročník basketbalového Vánočního turnaje trojic se nesl ve znamení oslav 50. narozenin úpické košíkové. Doprovodný bleskový turnaj mistrů na 2 x 50 vteřin, kterého se mohli zúčastnit pouze historičtí vítězové soutěže, vyhrály Trosky (Karel a Jan Nývltové, Michal Borský). Odměnu si odnesly také autorky nejlepších blahopřání, která byla složena přesně z 50 slov, Dana Teichmanová a Marie Příšová.

Jednou za deset let, při jubileích zdejší košíkové, jsou uváděni do Síně slávy úpického basketbalu nové osobnosti, které se zasloužily o rozvoj této krásné hry na Úpicku. V roce 1999 byl přijat obávaný kanonýr Petr Černý. 27. 12. 2009 se této pocty dostalo jeho rodičům. Do Síně slávy úpického basketbalu byli slavnostně uvedeni Amálie a Josef Černých, zakladatelé organizované úpické košíkové a dlouholetí úspěšní trenéři mládeže. Gratulujeme a děkujeme!

Petr Kalousek, foto P. Jary

*Hádej, hádej, hadači,
padesát slov postačí,
abys uhád', kdo dnes slaví...*

*Jedna malá nápověda:
dribling, dvojtakt, střelba, koš.
Teď už je to jasné, což?*

*Ano, ano, milá Běto,
ano, ano, basket je to.*

*A tak přání nejen Bětám,
klukům, holkám, tátům, tetám,
žádné fauly, žádné rvání,
nýbrž jen pořádné hraní.*



(Dana Teichmanová, blahopřání k 50. narozeninám úpické košíkové)

Zprávy z AMK Úpice

Na valné hromadě Autoklubu Úpice, která se konala dne 6. ledna 2010, byla vyhodnocena činnost klubu za loňský rok a zhruba naplánovány akce na rok letošní. V průběhu zimy by se měla uskutečnit akce Sparta smyk - Úpická osmička - případně dle počasí autokros na sněhu. Dále by se měl uskutečnit celý seriál Hobby autokrosu (asi 7 závodů), který by se jel jako soutěž o „Krále hobby autokrosu Království Jestřebí hory“, a na závěr pak Mikulášský autokros (závod družstev). Dále je připravována nemalá akce, a to Moto sraz Úpice 2010 (zatím pracovní název), na který v současné době připravujeme program, a o celé akci budeme včas veřejnost informovat. AMK nezapomíná ani na děti a mládež a připravujeme uspořádání asi 2-3 akcí. Je pochopitelné, že uspořádáme oblíbenou „ÚLET PÁRTY“, což je soutěž družstev v zajímavých disciplínách.

Z uvedeného je jasné, že činnost klubu je rozmanitá, a proto přivítáme každého dalšího člena ochotného se podílet na podobných akcích.

Členství v Autoklubu České republiky přináší i výhody (zdarma): dopravní informace po telefonu - dlouhodobé a krátkodobé uzavírky, objížďky, stupně průjezdnosti, sjízdnost - počasí, akce omezující provoz - sportovní, kulturní, demonstrace, aktuální dopravní nehody a další informace (nejbližší pneu servis apod.), dále zdarma příjezd a práce mechanika asistenční služby, uschování nepojízdného vozidla na jeden den, přistavení náhradního vozidla do tří hodin, tlumočnicka na telefonu (AJ, NJ, ČJ), vzkaz blízké osobě, zprostředkování právní pomoci, likvidace pojistné události, zprostředkování ubytování v případě nepojízdného vozidla a za příspěvek 200 Kč odtah do nejbližšího servisu včetně naložení a složení a zapůjčení náhradního vozidla -1 den. Případné další informace jsou poskytovány na stránkách www.autoklub.cz.

Přejeme Vám mnoho šťastných kilometrů na silnicích v ČR i v zahraničí.

Vondra Bohuslav

Zpráva o činnosti TJ Maratonstav za rok 2009

19. sezona naší TJ byla opět úspěšná jak po stránce závodnické, tak i organizátorské. Všechny akce nám vyšly bez problémů a organizátorsky jsme oslavili 35. výročí naší činnosti. Již 36x jsme uspořádali Běh Dlouhými záhony a Silvestrovský běh Havlovicemi. Běh do vrchu Janské Lázně – Černá hora i celý Český pohár v běhu do vrchu neměl žádnou chybu. V Janských Lázních jsme oslavili 25. ročník závodu. Letos jsme ho rozšířili o pochod po trase závodu pro turisty a stále populárnější je Běh kolonádou pro všechny.

Hlavní naší náplní je účast na závodech. Naši závodníci stáli na startu 144 závodů po celé Evropě a získali jsme 412 medailových umístění.

Nejvýraznější výsledky

Mistrovství světa v běhu do vrchu v Itálii:

Pechek – 25. místo

Mistrovství Evropy v běhu do vrchu v Rakousku: Pechek Petr – 21. místo

Mistrovství ČR v běhu do vrchu:

Pechek Petr – 3. místo

Mistrovství ČR v půlmaratonu:

Pechek Petr – 3. místo

Mistrovství ČR v maratonu:

Pechek Petr – 2. místo

Mistrovství světa veteránů v běhu do vrchu:

Šmída Oldřich – mistr světa v kat. 60 let,
Paulů Blanka – mistryně světa v kat. 50 let

Mistrovství ČR veteránů:

Paulů – mistryně ČR

Košice – maraton

Pechek Petr – 9. místo, 2. Evropan 2:26,49

Český pohár v běhu do vrchu:

Paulů – vítězka, Šrůtek – 3. místo

Závodníci z řad mládeže se prezentovali velmi dobrými výsledky. Sourozenci Kubečkoví, Hudcovi i Čerenkoví obsazují pravidelně stupně vítězů.

Sestry Čerenkovy jsou krajskými přebornicemi v krosu.

Sponzoři TJ:

MARATONSTAV a.s.,
PIVOVAR KRAKONOŠ

Sponzoři a partneři jednotlivých akcí:

Svazek Jestřebí hory, Město Úpice, BP Lumen, VAK Trutnov, OZP, ČSSD

Rozhodčí jsou zajišťováni z vlastních řad.

Všechny závody zajišťují manželé Jiránkovi a Tůmovi.

Ekonomika: Jaroslav Mertlík a Mirko Jiránek

Administrativa: Renata Hájková

Vrchařský pohár a reprezentace v běhu do vrchu:

Karel Šklíba, Pavel Bárta a Renata Hájková

Nejvýraznější výsledky jednotlivců:

Jaroslav Mazač - 54 závodů, 5x vyhrál, 11x 2. místo, 6x 3. místo

Milan Janata - 40 závodů, půlmaraton 1:14,05, 10 km - 33:28, 5 km -16:23, 8x vyhrál, 2x 2. místo, 6x 3. místo

Ladislav Kubeček ml. - 32 závodů, 9x vyhrál, 8x 2. místo, 4x 3. místo

Ladislav Kubeček st. - 32 závodů v běhu, cyklistice a šplhu, vítěz Českého poháru ve šplhu, 12x stupně vítězů, 5x vyhrál

Radka Kubečková ml. - 23 závodů, 12x stupně vítězů

Radka Kubečková st. - 11 závodů, 9x stupně vítězů

Petr Pechek - 37 závodů, akademický mistr ČR na 5000 m – 15:11,05, 3. místo – MČR půlmaraton – 1:07,55, 2. místo MČR maraton – 2:27,53, 3. místo MČR v běhu do vrchu, 8. místo MČR v hale 3 km – 8:33, 1500 m - 4:06

Renata Hájková -28 závodů, 12x vyhrála, 5x 2. a 3x 3. místo, 800 m – 2:30, 3000 m – 10:35, 1500 m – 5:14, 3000 m překážky – 12:00

Jaroslav Tylš - 14 závodů

Standa Šrůtek - 12 závodů

Blanka Paulů - 43 závodů - 9x lyže, 34x atletika, všechny závody vyhrála

Jaroslav Fará - 33 závodů, 3x stupně vítězů

Jiří Lanta - 10 závodů, 2x vyhrál

Oldřich Šmída - 28 závodů, 23x první místo, 4x druhé místo, mistr světa v běhu do vrchu, vítěz Pražského půlmaratonu

Daniela Tylšová - 36 závodů, 11 triatlonů, 7 duatlonových, 18 běžeckých, 16x stupně vítězů, mistrovství ČR v dlouhém triatlonu – 3. místo – 11:42,30, 3. místo dlouhý triatlon Nitra – 11:31,36

Jana Pechková - 46 závodů, 4x vyhrála, 3x druhé místo, 14x třetí místo, krajská přebornice na 1500 m

František Pechek - 47 závodů, 13x první místo, 12x druhé místo, 13x třetí místo

Petra Čerenková - 22 závodů, 18x první místo, 4x druhé místo, krajská přebornice v krosu a vítězka Evropské dětské olympiády v Brně

Denisa Čerenková - 16 závodů

Ivana Škodová - 14 závodů

Pavla Matyášová - mateřská dovolená

Eva Tůmová - 16 závodů, vítězka Zimní běžecké ligy

Karel Šklíba - 18 závodů

Václav Mach - 19 závodů

Radka Ottová - 17 závodů, 2x vyhrála, 4x druhé místo, 4x třetí místo

Jiří Šlégr - 20 závodů

Eva Friebešová - 15 závodů

Miloslav Fátor - 22 závodů

Jiří Javůrek - 68 závodů, vítěz Českého běžeckého poháru, Českého poháru v běhu do vrchu, vítěz Velké ceny východních Čech, vítěz Běžce

Českého ráje, 39x vyhrál, 10x druhé místo, 8x třetí místo

Mezi nejlepší sportovce Úpice byli vybráni:

Radka Kubečková,

Ladislav Kubeček ml.,

Petra Čerenková,

Blanka Paulů,

Daniela Tylšová,

Renata Hájková,

Petr Pechek,

Oldřich Šmída,

Karel Šklíba,

Milan Stibor

Mezi největší úkoly pro další sezonu patří: uspořádat všechny akce na špičkové úrovni, hlavně připravit 25. ročník MARATONSTAV Českého poháru v běhu do vrchu a připravovat MS veteránů v roce 2011 a MS v roce 2013.

Zpracoval: Karel Šklíba

Vánoční turnaj 2009 v ledním hokeji

Toho dne 28. 12. 2009 v osm hodin, bylo pochmurné mrazivé ráno a ulice našeho původně textilního města zely prázdnotou. Jen v jednom místě naproti školce v novější části obce se začala srovnávat tlupa tří tuctů hromotluků. Po chvíli konverzace se uložili i se svými vaky a zbrojí do plechových miláčků a vyrazili směr Dvůr Králové.

Perfektně připravená ledová plocha a tři skupiny nažhavených borců byly připraveny si to rozdat o Krále Úpice v ledním hokeji. Jedna skupina byla z Radče, druhá od Pošty a ta třetí od Kocourka?

K prvnímu souboji nastoupil tým Kocourů a Pošty, kde byla znát zkušenost a aktivní činnost Kocourů, kteří vyhráli 9 ku 4. Ke druhému zápasu nastoupili opět Kocourů a Radeč, zde překvapivě vyhrála druhá jmenovaná skupina v poměru 6:3.

Poslední zápas zvládla lépe Radeč a své druhé utkání proti Poště vyhrála v poměru 5:3.

Na turnaji došlo ke srovnání sil aktivních i již dlouho odpočívajících hokejistů Úpicka.

Ve třech zápasech bylo k vidění 30 gólů a nespočitatelná řada nádherných akcí.

Králem Úpice se tedy stali hráči Radče, kanadské bodování vyhrál Ondřej Majer se 7 body (4+3), nejlépe nabito měl Martin Kult s 5 góly (5+1). Nejlepším gólmanem byl bezesporu Marek Prdas Zilvar. Nejstarší hráč Jaroslav Pich blížící se k padesátce, nejmladší hráč Smejkal junior. Sportu zdar a úpickému lednímu hokeji zvlášť.

Karel Srna

3. ZIFČÁK SPARTA CUP

aneb fotbalový turnaj amatérů a šipkařů

Úpice, tělocvična ZŠ Brí Čapků, 9. 1. 2010

Šipkaři Baníku obhájili fotbalový titul

V sobotu 9. ledna se v úpické tělocvičně základní školy Bratří Čapků odehrál 3. ročník turnaje v sálové kopané Zifčák Sparta Cup. Akci uspořádal šipkový oddíl Tělovýchovné jednoty Sparta Úpice ve spolupráci s šipkovým klubem Zifčák Úpice a podpořilo ji hned několik sponzorů v čele s hlavními partnery Městem Úpice a náhodským pivovarem Primátor. Sněhová kalamita na silnicích zkomplikovala cestu do Úpice většině týmů. Nakonec ale všichni v pořádku dorazili a turnaj tak odstartoval pouze s minimálním zpožděním.

Osm týmů a v nich na sedm desítek hráčů to jsou solidní čísla. Turnaje se totiž mohli zúčastnit pouze neregistrovaní fotbalisté, respektive registrovaní šipkaři, a právě proto lze tento počet hodnotit kladně. Zásadní omezení, díky kterému je akce výjimečná, jedinečná a odlišná od jí podobných, dokonale zatraktivnilo celý fotbalový turnaj. Mírným favoritem byl obhájce loňského prvenství Baník Žacléř, ale také ten, podobně jako všechna ostatní družstva, měl ve svých řadách méně fotbalově nadané hráče (snad mi prominou). Právě to ale, ve spojení s těmi zkušenými, dalo celé soutěži ten pravý náboj. Tipnout si vítěze před startem bylo skutečně těžkým oríškem.

V samotné hře se ale záhy ukázalo, že jen dva týmy, jmenovitě Baník Žacléř a Zifčák Úpice, se budou přetahovat o prvenství a ostatním zbude boj jen o bronz. Za celý den neokusil ani jeden z výše jmenovaných hořkost porážky. Avšak Baník si připsal o jednu remízu méně a to rozhodlo. Žacléřští tedy po roce stanuli opět na stupni nejvyšším, Zifčák s dvoubodovou ztrátou bral stříbro. Pořádný souboj se strhl o třetí pozici. Tu si nakonec vysloužil úpický celek Golden Boys, který tvořili držitelé zlatých míčů pro nejlepší fotbalisty starého kontinentu v čele s nezapomenutelným Holandem Ruudem Gullitem (čteno Chulitem). Dostat do Úpice tento elitní výběr byl pro pořadatele nevelký úkol, ale s přispěním samotných hvězd se to podařilo a diváci si tak mohli užívat jejich fotbalového umění. Pikantností ovšem je, že „zlatí hoši“ inkasovali nejvíce branek ze všech mužstev a na medaili jim stačily pouhé tři výhry a devět bodů (osmý Soudek měl o pouhé tři body méně).

Program divákům nabízel nejen fotbalové mače, ale také další vložené soutěže. Odehrál se turnaj týmů v šipkách a proběhly i různé individuální dovednostní fotbalové disciplíny jako žonglování, penalty či slalom. Atmosféru podporovala po celý den hudební produkce a komentátor. Nechyběla pochopitelně ani kantine, ve které se aktéři i diváci mohli za rozumnou cenu kdykoli občerstvit či posilnit.

Zakončení akce obstaralo tradiční vyhlášení všech uskutečněných soutěží. Věcné ceny byly připraveny pro všechny zúčastněné a také pro nejlepší v jednotlivých vložených disciplínách. Z celé akce bylo pořízeno mnoho fotografií, které včetně kompletních výsledků lze najít na webu pořadatele www.navrchol.cz/sparta. Závěrem se sluší ještě jednou poděkovat všem malým i větším sponzorům a v neposlední řadě divákům i samotným hráčům.

Konečné pořadí - FOTBAL

1. Baník Žacléř (B. Uhříček, L. Vít, J. Vít, V. Görner, A. Kamenický, J. Kožuch st., J. Kožuch ml., J. Doležal, L. Svoboda)
2. Zifčák Úpice (A. Šulitka, D. Lorenc, J. Černý, J. Adam, P. Janku, J. Janku, T. Burdílák, M. Hornáček)
3. Golden Boys Úpice (J. Sobolík Gullit, M. Šrámek Beckenbauer, L. Trdlíkát Zidane, O. Vylíčil Platini, M. Růžička Nedvěd, R. Odvárko Cruyff, J. Rejchrt Eusebio, J. Kozák Ronaldo, P. Stach van Basten, O. Lukášek Masopust)
4. Noví koně Velká Jesenice (T. Slabý, J. Horvát, L. Horvát, J. Chudjak, M. Jelen, L. Jelen, L. Runštuk, A. Petrová)
5. Starokata Jičín (J. Patočka, K. Malát, M. Šuk, P. Janoušek, L. Novotná, R. Bílková, R. Novotná)
6. Dub Dvůr Králové (M. Mencl st., M. Mencl ml., J. Mencl, T. Mencl, Z. Felgr, J. Kött, D. Markl)
7. Skala bar Trutnov (L. Köszegi, T. Vodvářka, P. Sucharda, R. Kuric, M. Sekyra, J. Bouška, P. Sprinz, M. Bažant, O. Vosmek)
8. Soudek Arnultovice (J. Roman, M. Hek, R. Holman, D. Kuja, R. Kucírek, M. Kucírek, J. Jaroš, P. Klazar, M. Svitavský)

Konečné pořadí - ŠIPKY

1. Skala bar Trutnov, 2. Golden Boys Úpice, 3. Baník Žacléř,
4. Dub Dvůr Králové, 5. Starokata Jičín, 6. Zifčák Úpice, 7. Soudek Arnultovice,
8. Noví koně Velká Jesenice

Cena Diega Maradony aneb žonglování

1. Tomáš Burdílák (Zifčák Úpice), 2. Michal Svitavský (Soudek Arnultovice),
3. Lukáš Vít (Baník Žacléř)

Cena Antonína Panenky aneb penalty

1. David Markl (Dub Dvůr Králové), 2. Libor Svoboda (Baník Žacléř),
3. David Lorenc (Zifčák Úpice)

Cena Tomáše Rosického aneb slalom

1. Romana Bílková (Starokata Jičín), 2. Petr Sprinz (Skala bar Trutnov),
3. Tomáš Slabý (Noví koně Velká Jesenice), 3. Jiří Vít (Baník Žacléř)

Trochu statistiky

Odehráno minut: 364 (28 utkání)

Nastříleno branek: 128

Průměr vstřelených branek na zápas: 4,6

Nejlepší střelec: Lukáš Vít (Baník Žacléř) - 15 branek

Nejlepší brankář: Břetislav Uhříček (Baník Žacléř) - inkasoval 8 branek

Nejvyšší výhra: Dub - Soudek 6:1, Baník - Golden Boys 5:0

Nejvyšší počet branek v jednom utkání: 9 branek (Golden Boys - Dub 5:4)

Počet vlastních branek: 1 branka (Starokata)

Nejstarší hráč: Josef Doležal (Baník Žacléř) - 57 let

Nejmladší hráč: Matěj Kucírek (Soudek Arnultovice) - 16 let

Nejméně hráčů na soupisce: Starokata Jičín a Dub Dvůr Králové (7 hráčů)

Nejvíce žen na soupisce: Starokata Jičín (3 hráčky)

Nejvzdálenější účastník: Starokata Jičín (63,5 km)

Odházeno šipek: 1848 (44 her High Score a 44 her Low Score)

Naházeno bodů v High Score: 16027

Průměr bodů v High Score na jednoho hráče: 364

Naházeno bodů v Low Score: 15240

Průměr bodů v Low Score na jednoho hráče: 346

O. Vylíčil, foto M. Menšík

Sportovní komise města Úpice zve širokou veřejnost
na slavnostní vyhlášení výsledků ankety

SPORTOVEC ÚPICE 2009

Slavnostní akt se uskuteční
v Divadle Aloise Jiráska v Úpici

ÚTERÝ 2. ÚNORA 2010

od 18 hodin vstup volný

Večerem Vás bude provázet
PETR ZÁLIŠ

Hostem večera bude
populární sportovní komentátor
JAROMÍR BOSÁK



>>> BIOGRAF <<<

PROGRAM KINA

3. středa POZOR 17.00 a 20.00 hodin

AVATAR

Vítejte v novém světě za hranicí vaší fantazie. Největší filmová událost roku oskarového režiséra Jamese Camerona. Cesta do fantastického světa planety Pandora.
vstupné: 64,- Kč +1, širokoúhlý, Dolby, 161 min., v českém znění, mládeži přístupný

6. sobota POZOR 17.00 hodin

HERKULES 3D

Nový rodinný film. Příběh malého Hekula, poloboha, který dokázal i skály lámat. Film ve formátu 3D a v českém znění. Každý divák obdrží 3D brýle.
vstupné: 64,- Kč +1, v českém znění, mládeži přístupný

8. pondělí POZOR 17.30 hodin

SAW VI

Pokračování série SAW o zvráceném a brutálním vrahovi.
vstupné 64,- Kč +1, Dolby, 91 min., české titulky, pro mládež do 15 let nepřístupný

14. neděle 17.30 hodin

SAMEC

Lehká komedie o notorickém svůdníkovi, který si vybírá zkušenější partnerky.
Vstupné: 64,- Kč +1, širokoúhlý, Dolby, 97 min., české titulky, pro mládež do 12 let nevh.

16. úterý 17.30 hodin

STÍNU NEUTEČEŠ

Nový český film. Pátrání po rodinném tajemství, které je ukryto v minulosti. V hlavních rolích Jaroslava Adamová a Pavel Landovský.
vstupné: 64,- Kč +1, Dolby, 102 min., české znění, mládeži přístupný

18. čtvrtek 17.30 hodin

PROROK

Velká cena poroty v Cannes a francouzská nominace na Oscara. Hledáte pokračovatele kmotra? Tady ho máte v novém francouzském filmu o cestě za uskutečněním vlastních plánů.
vstupné: 64,- Kč +1, širokoúhlý, Dolby, 154 min., české titulky, mládeži do 15 let nepřístupný

21. neděle 17.30 hodin

TRABLE V RÁJI

Vypadá to jako ráj, ale je to peklo. Nová komedie o neortodoxní léčbě manželských problémů na krásném exotickém ostrově.
vstupné: 64,- Kč +1, Dolby, 113 min., české titulky, pro mládež do 12 let nevhodný

23. úterý 17.30 hodin

VYFIČ!

Komedie o holce, která neváhá jít na soutěž krásy s modrým přelivem. Když však narazí na drsné závody na kolečkových bruslích, její život se rozjede na plné obrátky.
vstupné: 69,- Kč +1, širokoúhlý, Dolby, 111 min., české titulky, pro mládež do 12 let nevhodný

26. pátek POZOR 17.00 a 19.00 hodin

MIKULÁŠOVY PATÁLIE

Mikuláš, Vendelín, Celestýn, Kryšpín, Albín, Viktorín a další hrdinové senzačních příběhů dětských knížek o Mikulášovi jsou konečně na filmovém plátně. Nový francouzský film v české řeči, jehož hrdiny si v knižní podobě oblíbily děti po celém světě i u nás.
vstupné: 64,- Kč +1, Dolby, 91 min., české znění, mládeži přístupný

28. neděle POZOR 17.00 hodin

ASTRO BOY

Napínavý rodinný animovaný film v české řeči o chlapci, který byl vlastně robotem, ale chtěl se stát užitečným.
vstupné: 64,- Kč +1, širokoúhlý, Dolby, 94 min., české znění, mládeži přístupný

>>> KALENDÁŘ <<<



2. 2.	ÚT	Slavnostní vyhlášení výsledků ankety Sportovec Úpice 2009, beseda se sportovním komentátorem Jaromírem Bosákem Úpice, Divadlo Aloise Jiráska, od 18 hodin
4. 2.	ČT	ZÁPIS ŽÁKŮ do 1. ročníku pro děti se speciálními potřebami a pro děti s těžkým zdravotním postižením Spec. ZŠ Úpice, 13 – 16 hodin
6. 2.	SO	Úpice Cup – 19. ročník basketbalového turnaje Úpice, tělocvična ZŠ Bří Čapků, od 8.30 hodin
7. 2.	NE	Loutkové představení Začarovaný les Divadlo A. Jiráska, 15 hodin
9. 2.	ÚT	Setkání klubu Dášeňka Městská knihovna Úpice, 14.30 hodin
10. 2.	ST	39. veřejné zasedání ZM Úpice Městský sál Úpice, 17 hodin
11. 2.	ČT	19. taneční akademie ZUŠ Úpice
12. 2.	PÁ	Divadlo A. Jiráska, Úpice, 17 hodin
12. 2.	PÁ	Přednáška Dřevěnka Městský sál Úpice, 16.30 hodin
15. 2.	PO	Uzávěrka nominací na Osobnost kultury a školství Úpice za r. 2009 Městský úřad Úpice – finanční odbor
15. 2.	PO	Výstava loutek V. Klimtové
15. 2.	SO	Městská knihovna Úpice, v půjčovni době
19. 2.	PÁ	Přeskočíme Sněžku? Pokus o zápis do České knihy rekordů,
20. 2.	SO	Tělocvična ZŠ Bratří Čapků Úpice, od Pá 18.00 do So 18.00 hodin
25. 2.		Divadelní představení - Někdo to rád v kině Divadlo A. Jiráska, Úpice, 19.30 hodin
26. 2.	PÁ	Přednáška Černé slunce v čínských zahradách Hvězdárna Úpice, 19 hodin
1.-28. 2.		Výstava obrazů P. Brázdy a V. Novákové Muzeum J. W. M. Úpice

ŽALUZIE

STÁLE NÍZKÉ CENY



MARKÝZY
textilní rolety
čalounění dveří
sítě proti hmyzu
shrnovací dveře
silikonové těsnění

VENKOVNÍ ROLETY

602 106 333

ales.jansa@razdva.cz



ZÁRUKA 3 ROKY
MONTÁŽ ZDARMA

ÚPICKÉ NOVINY – únor 2010. Vydavatel: Město Úpice.
Adresa redakce: Pod Městem 624, 542 32 Úpice, č.t.: 499 781 533,
e-mail: upickenoviny@upice.cz, internet: www.upice.cz.
Registrační číslo: RR/16/94/HB. Náklad: 1000 výtisků. Cena 5,- Kč.

Redakční rada: Jana Šimková, Josef Rumler, Věra Lelková,
Šárka Bušínská, Viktor Selinger, Alena Metzlová
Foto na titulní straně: Martin Dvořáček

Sazba, zlom, grafická úprava a tisk: Tisk OFSET a.s. Úpice.
Otištěné názory nemusejí vždy vyjadřovat stanovisko redakce.
Redakční rada si vyhrazuje právo vybrat k otištění příspěvky
pisatelů podle potřeb ÚN a upravovat délku příspěvků.

Uzávěrka březnového vydání: 15. února 2010